

CineSound

B3 Soundbar

Edifier International Ltd.,
Suite 1610
16th Floor, Tower II,
Lippo Centre,
89 Queensway
Hong Kong

Tel: +852 2522 6989
Fax: +852 2522 1989
www.edifier-international.com
©2015 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

NOTICE:

For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.

Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

User manual | Manuel d'utilisateur | Manual de usuario | Bedienungsanleitung |
Manuale dell'utente | Manual do utilizador

Important safety instruction

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

WARNING: To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.

Thank you for purchasing this Edifier product. For generations, Edifier tries to provide powered speaker products to satisfy the need of our end customers, even the most demanding ones. This product can add to your home entertainment, personal computer, and mini home theater great sound performance. Please read this manual carefully to obtain the best of this system.



The lightning flash with arrowhead inside the triangle, is intended to alert the user to the presence of un-insulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of a sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



To prevent the risk of electric shock, do not remove cover (or back). No user-serviceable Parts inside. Refer servicing to qualified Service personnel only.



The exclamation point inside the triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
14. The MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
15. The maximum ambient temperature is 40 °C.



Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



WARNING **DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD**

This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children, if the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of body, seek immediate medical attention. The battery (in remote control) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Unpack the box

Box contents



Speaker



Remote control



B3 soundbar

User manual



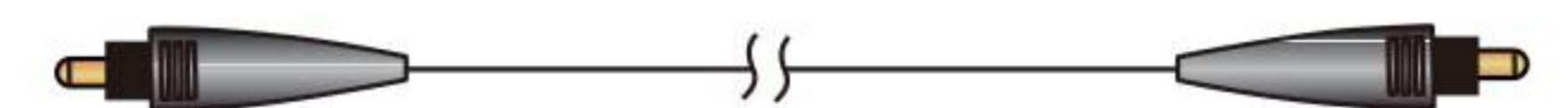
Wall mount bracket



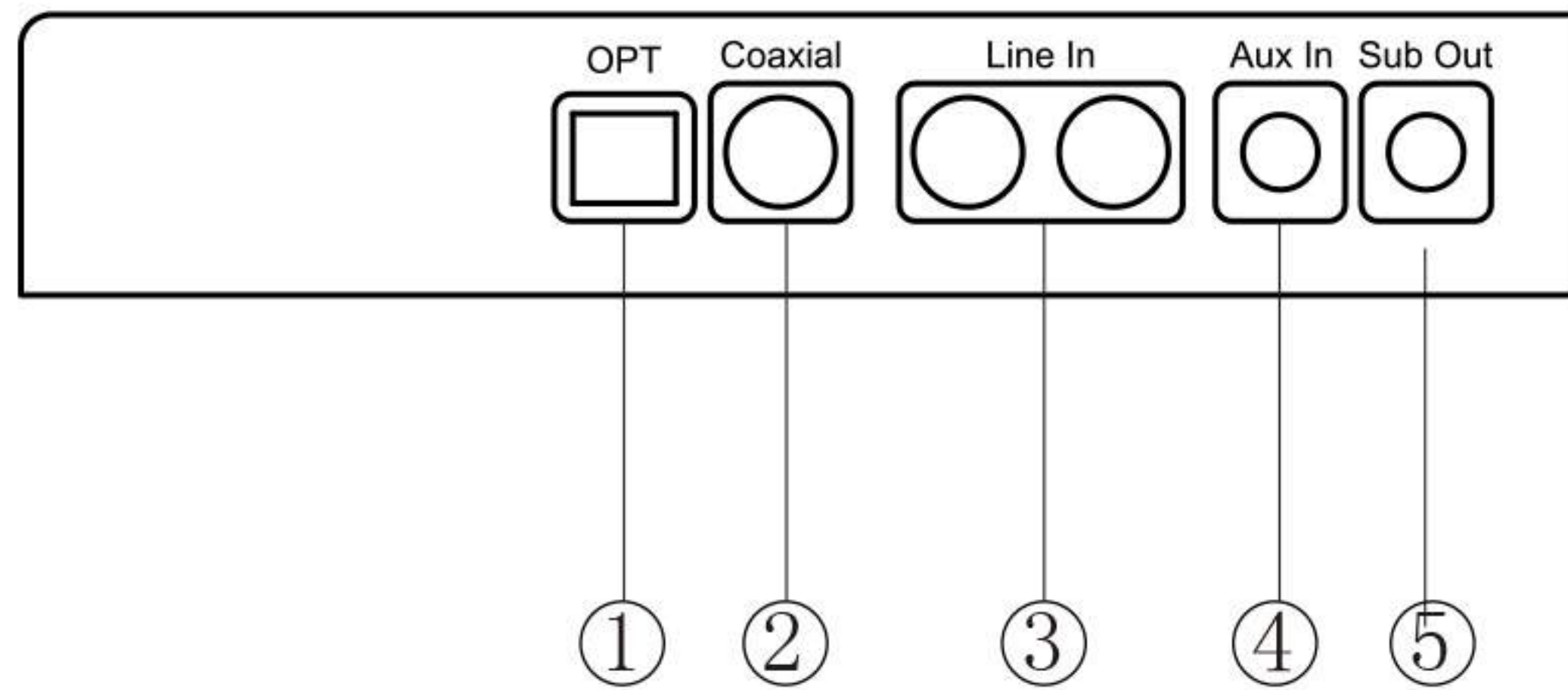
3.5mm-RCA audio cable



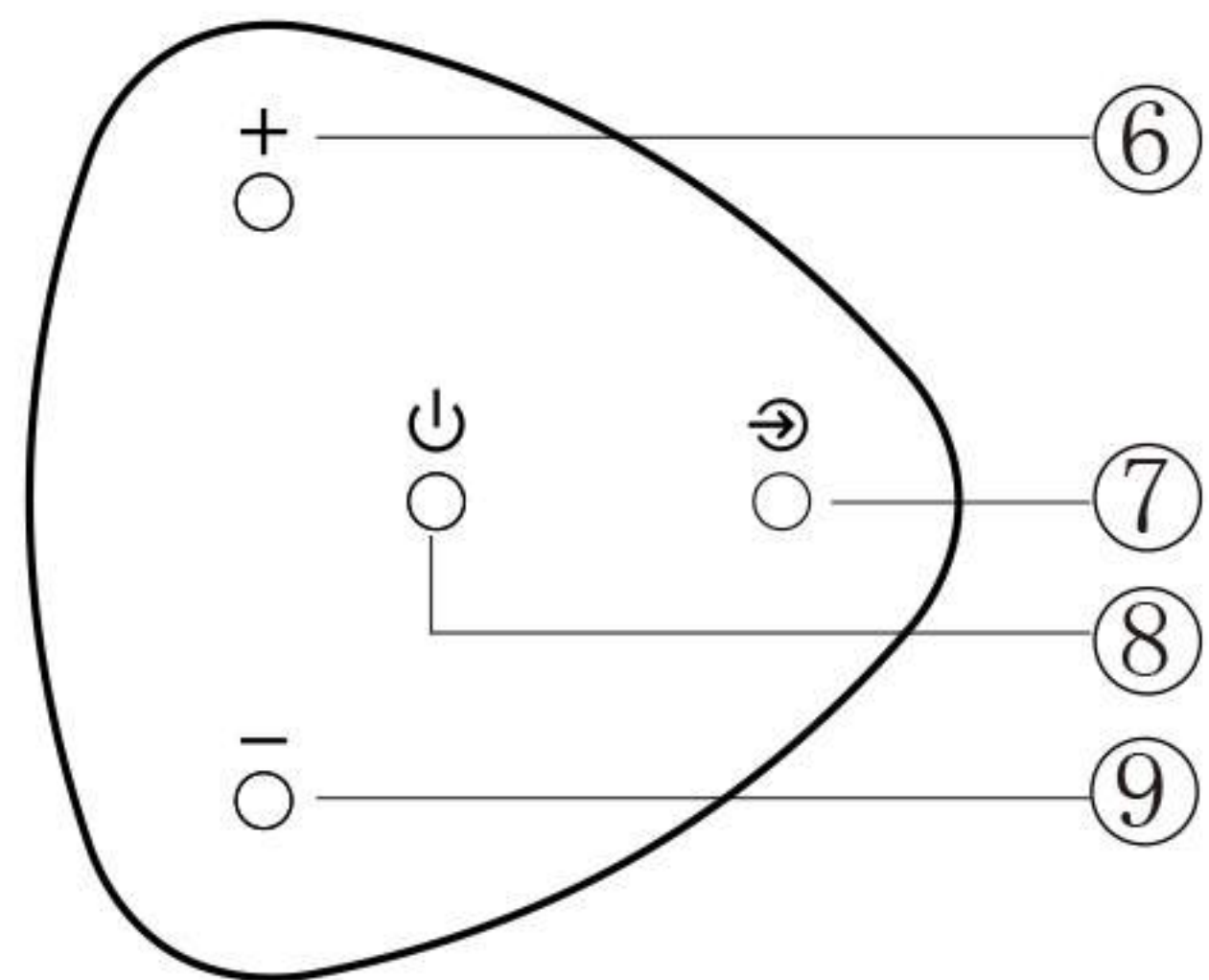
3.5mm-RCA audio cable



Fiber optic input cable

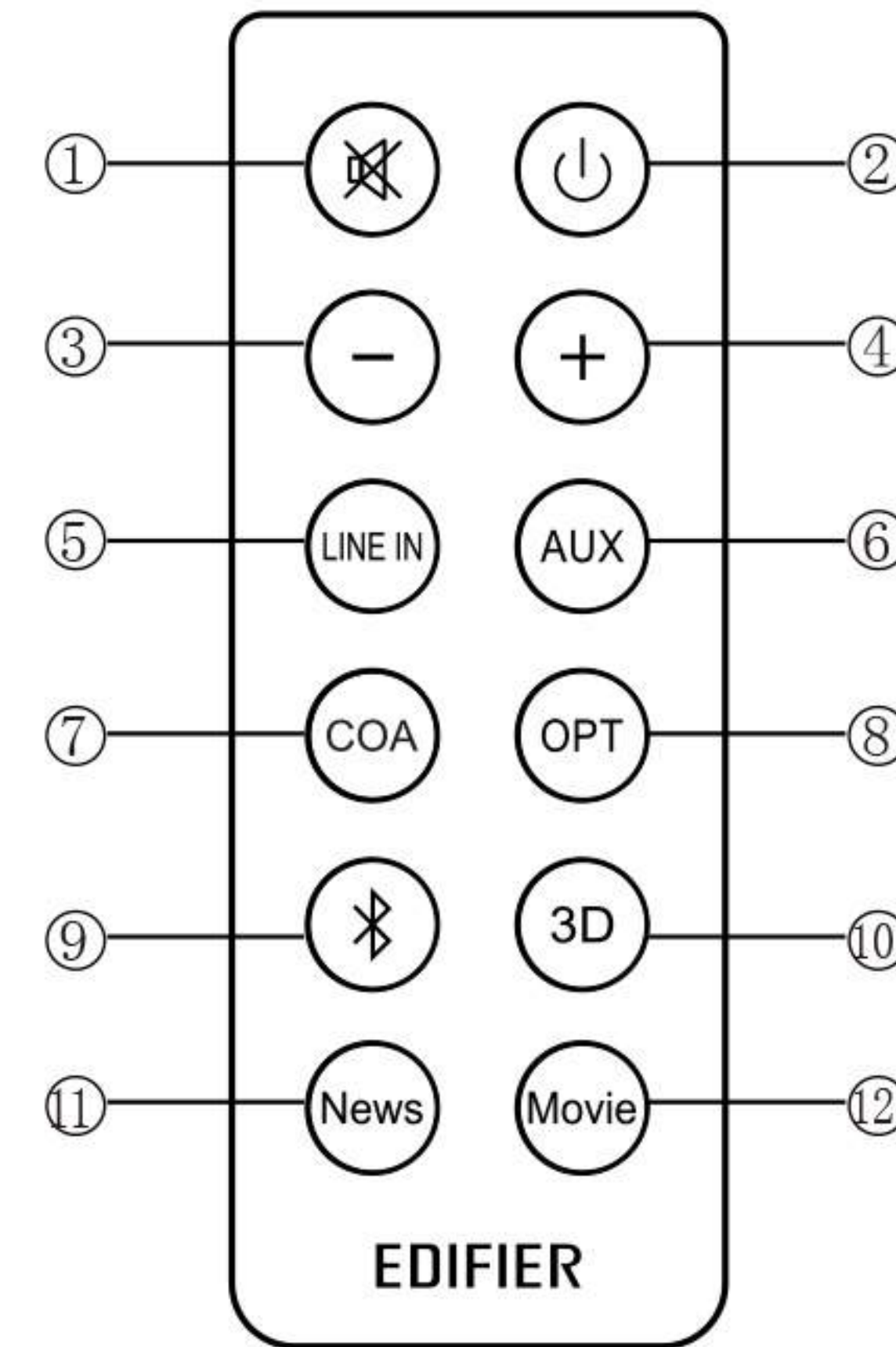


1. Optical input port
2. Coaxial input port
3. Line in input port
4. Auxiliary input port
5. Bass output port for external subwoofer



6. Volume up
7. Audio source selector
8. On/standby
9. Volume down

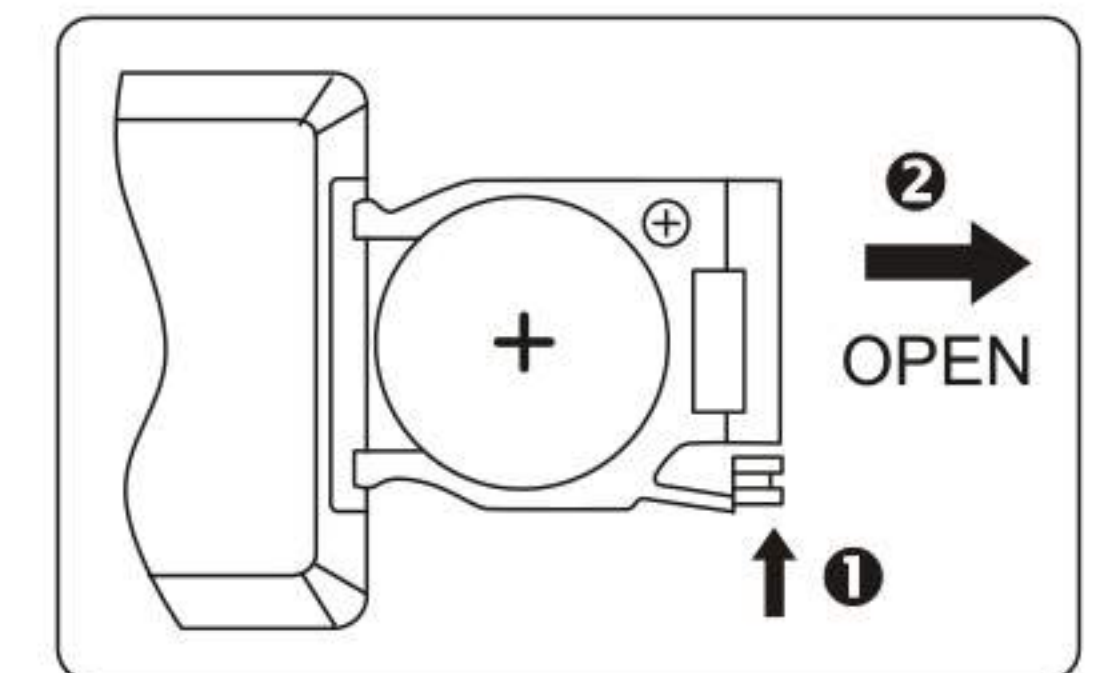
Remote control:



1. Mute
2. On/standby
3. Volume down
4. Volume up
5. Line in input
6. Auxiliary input
7. Coaxial input
8. Optical input
9. Bluetooth input
10. 3D mode
11. News mode
12. Movie mode

Note: the system will exit the current play mode when select any mode of 3D, News or Movie.

Battery: Please refer to the illustration to open the battery compartment, insert the CR 2025 battery and close the compartment.

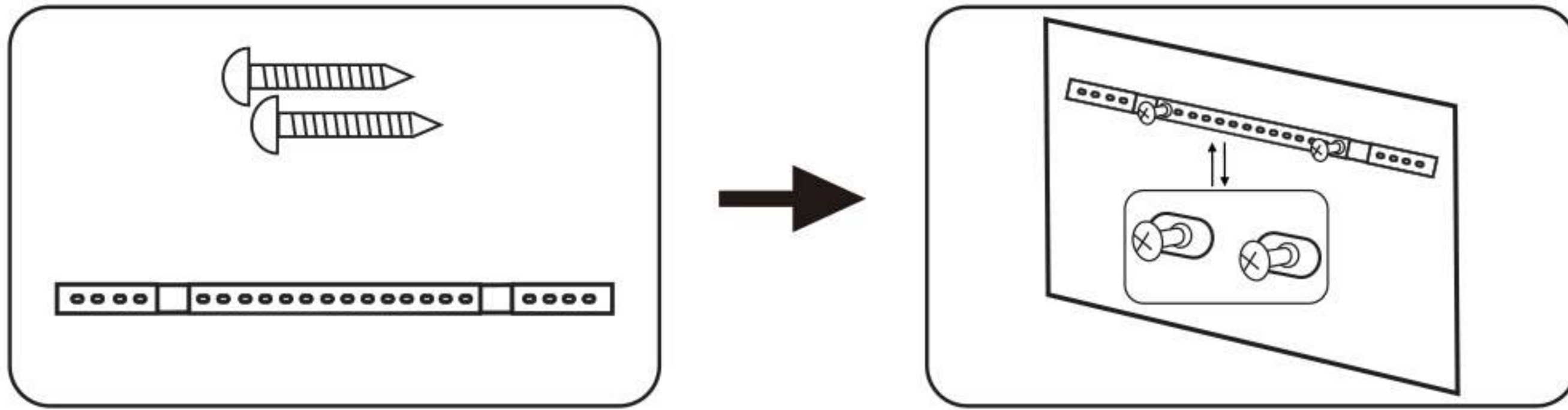


Note:

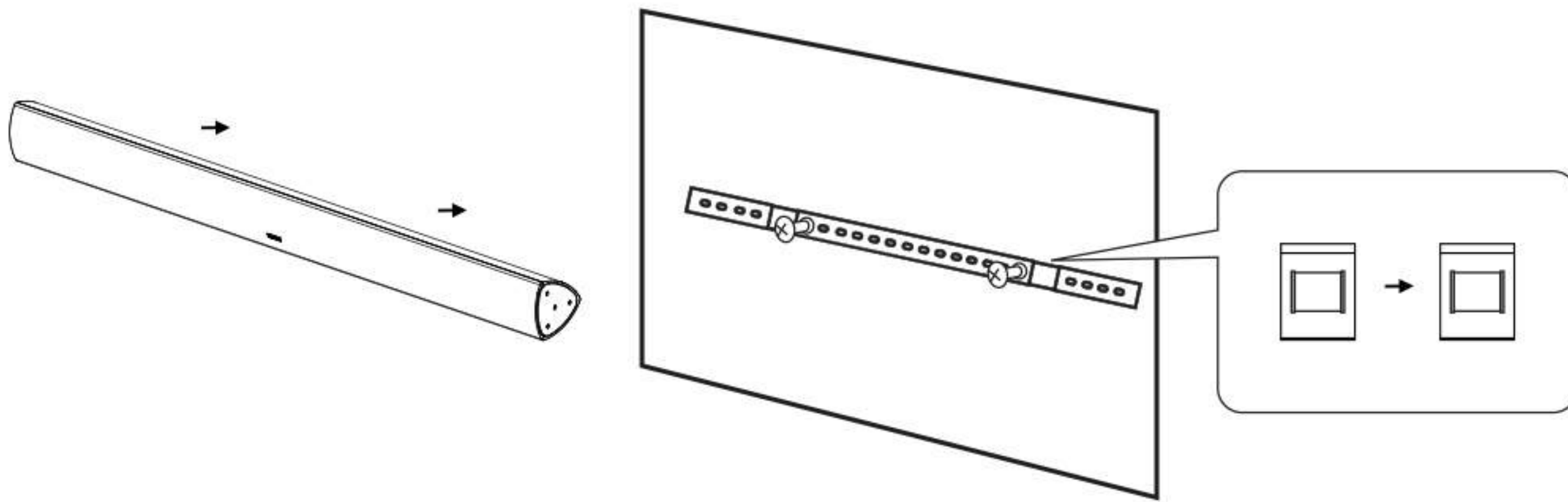
1. Do not place the remote control in places that are hot and humid.
2. Do not charge the batteries.
3. Remove the batteries when unused for a long period of time.
4. The battery should not be exposed to excessive heat such as direct sun, fire, ect.

Basic operation

1



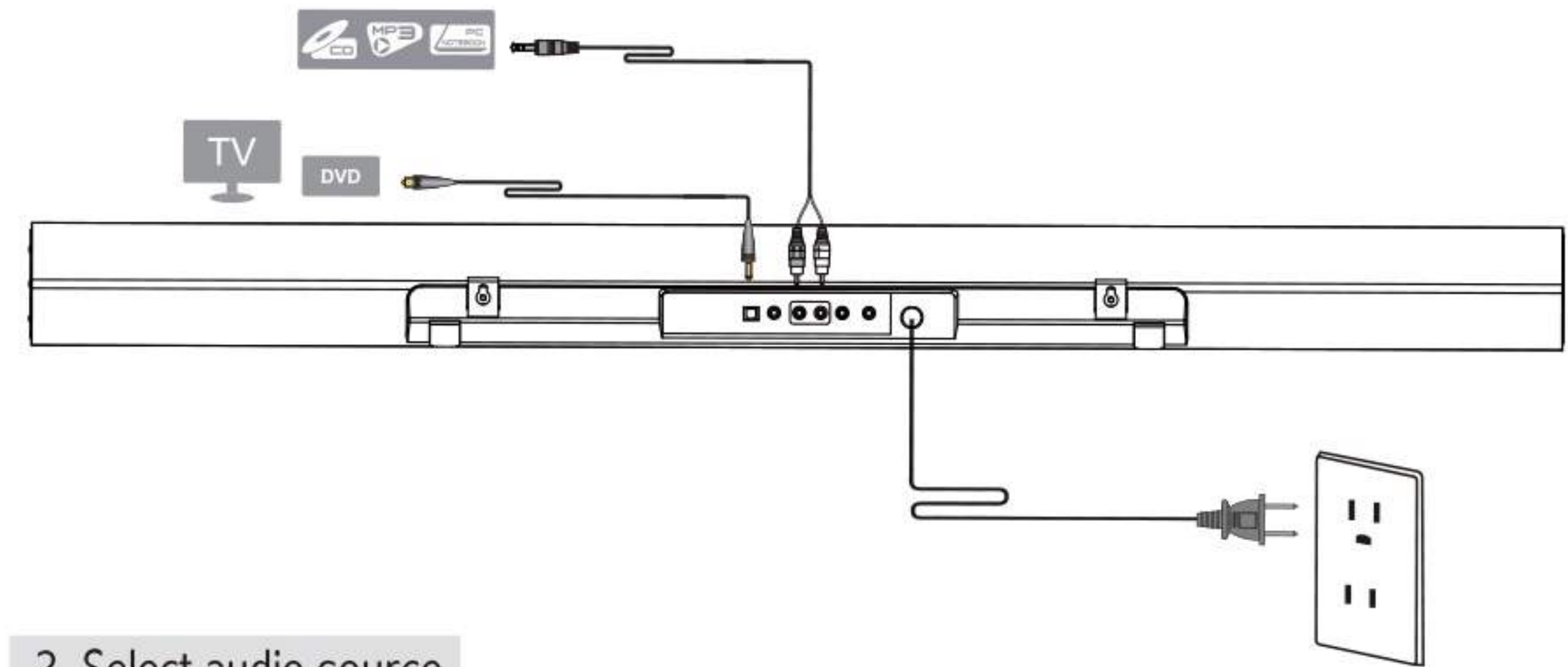
2



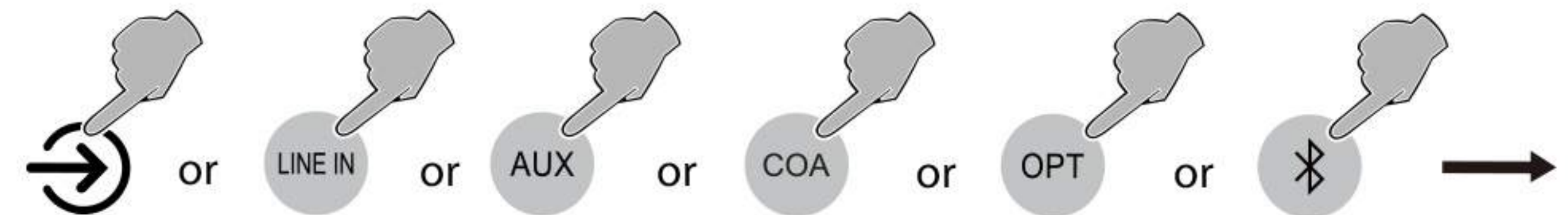
WARNING: To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.

Basic operation

1. Connect to audio source



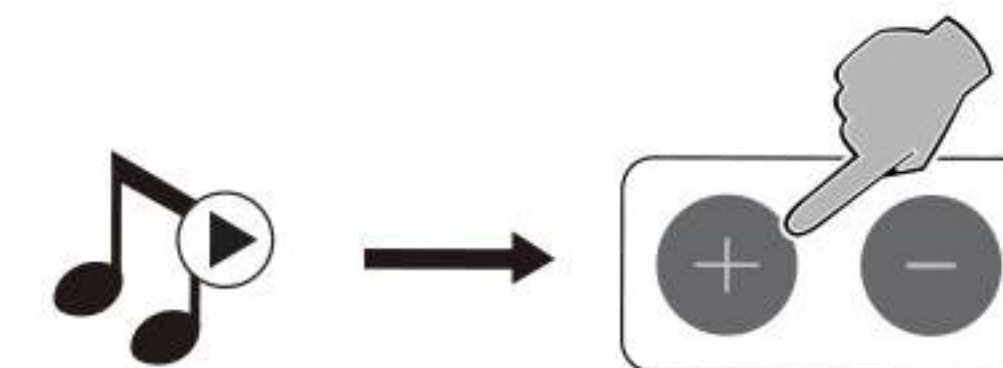
2. Select audio source



Press key to select INPUT mode:

| Input | indicator LED |
|-----------|---------------|
| LINE IN | Green |
| AUX | |
| OPT | RED |
| COAXIAL | |
| Bluetooth | Blue |

3. Touch play on your device and adjust the volume to a desired level.



Note: 1. Only the standard PCM audio signals (44.1/48KHz) function in optical mode.
2. To play DVD: Select audio output---digital output---PCM. Dolby/DTS digital compressed format not supported.

Bluetooth operations



1. Press the “” button on the speaker or “” button on the remote control to select Bluetooth mode.
2. Set your device (mobile phone, tablet device, MP3/MP4 player etc.) to search and select “EDIFIER_B3 Soundbar”.
3. Pair your device with “EDIFIER_B3 Soundbar”.
4. Touch play on your device and adjust the volume to a desired level.

Note: 1. Bluetooth connectivity and compatibility may be different between different source devices, depending on the software versions of source devices.
2. To enjoy the full Bluetooth functions of this product, please ensure your mobile device has A2DP profile.
3. PIN code for connection is “0000” if needed.

Specification

| | |
|------------------------|--|
| Power output: | RMS 16W×2(Treble)+19 W×2(Mid-range and bass) |
| Signal to noise ratio: | ≥85dBA |
| Frequency response: | 60Hz~20KHz (±6dB) |
| Input sensitivity: | Line in: 500 ± 50mV AUX: 350 ± 50mV OPT, COA: 400mFFs ± 50mFFs |
| Input type: | Auxiliary/Line in/Coaxial /Optical/Bluetooth |
| Bass driver: | 2¾” (70mm) |
| Treble driver: | ¾” (19mm) silk dome tweeter |

Troubleshooting

- Switch the **EDIFIER B3 soundbar** off then on and reconnect to the audio source.
- Ensure Bluetooth function is enabled on your Bluetooth devices.
- Move the devices closer and retry the connection.
- Try another Bluetooth device for connection.
- Check the power cord connection and make sure the wall outlet is on.
- Switch the system off then on and reconnect to the audio source.
- Confirm that the system is ON and not in STBY mode.
- Check the master volume and confirm that it is turned up.
- Check for proper connections of the audio input cable.
- Check audio source to confirm that it is functioning properly.

Thank you for purchasing this EDIFIER product. For warranty information regarding your new purchase please visit www.edifier.com

 If you have any further questions or concerns regarding EDIFIER

Products anywhere in the world, please visit our website at:

www.edifier.com, or email EDIFIER Support for further assistance at:

main@edifier.com.

 **To contact us by phone :** 1-877-EDIFIER (334-3437) in US and Canada; for South America: Please visit www.edifier.com (English) or www.edifierla.com (Spanish/Portuguese) for detailed local contact information.

Consignes de securite importantes

AVERTISSEMENT: Afin de diminuer les risques d'incendies ou de chocs électriques, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

ATTENTION: Pour éviter tout accident, cet appareil doit être fixé de façon sûre au sol ou au mur conformément aux instructions d'installation.

Merci d'avoir acheté le produit Edifier . Depuis des générations, Edifier essaie de fournir des haut-parleurs puissants afin de satisfaire le besoin de nos clients finaux même les plus exigeants. Ce produit peut ajouter à votre divertissement de maison, à votre ordinateur et à un mini home cinéma une grande performance de son. Veuillez lire soigneusement ce manuel afin d'obtenir le meilleur de votre appareil.



Le symbole d'éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral informe l'utilisateur de la présence d'une tension non isolée et dangereuse dans l'enceinte de l'appareil. Cette dernière peut être de magnitude suffisante pour constituer un risque d'électrocution.



Afin de prévenir les risques de chocs électriques, ne pas retirer le couvercle (ou l'arrière). Aucun élément n'est réparable par l'utilisateur. Veuillez contacter un personnel qualifié pour les réparations.



Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral informe l'utilisateur de la présence, dans ce manuel qui accompagne l'appareil, d'instructions de maintenance (réparation) et d'instructions de fonctionnement importantes.

1. Lire ces notices
2. Conserver ces notices
3. Attention à tous les avertissements
4. Suivre toutes les instructions
5. Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'eau
6. Ne nettoyer qu'avec un chiffon doux.
7. Ne pas obstruer les orifices de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne pas installer près de sources de chaleur tels des radiateurs, de bouches d'air chaud, des fours, ou autres appareils (y compris des amplificateurs) générant de la chaleur.
9. Ne pas contrevenir aux mesures de sécurité de la prise polarisée ou de type de mise à la terre. Une prise polarisée a deux barrettes avec une plus large que l'autre. Une prise de type de mise à la terre a deux barrettes et une troisième fiche de terre. La barrette large ou la troisième fiche sont fournies pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne correspond pas à votre prise, contacter un électricien pour remplacer la prise obsolète.
10. Protégez le cordon d'alimentation pour ne pas être piétiné ou pincé en particulier aux prises de courant de proximité et au point de sortie de l'appareil.
11. N'utiliser que les fixations/accessoires stipulés par le fabricant.
12. Débrancher cet appareil lors d'orages ou lorsqu'inutilisé pendant de longues périodes.
13. Confier la réparation à un personnel technique agréé. La réparation est nécessaire lors de tout endommagement de l'appareil, tel les dégâts au cordon d'alimentation ou à la prise, un liquide a été versé ou des objets sont tombés sur l'appareil, ce dernier a été exposé à la pluie ou l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou est tombé.
14. Lors de l'utilisation d'une prise au RESEAU ELECTRIQUE ou d'un coupleur comme dispositif de déconnexion ; ce dernier sera maintenu opérationnel.
15. La température ambiante maximale est de 40 °C.



N'utiliser qu'avec le panier, le support, le trépied, le crochet ou la table stipulés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Faire attention lors du déplacement d'un panier / appareil combiné afin d'éviter des blessures en cas de renversement si un panier est utilisé.



Élimination correcte de ce produit. Ce symbole avise qu'en Europe, ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. Recyclez-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles et éviter tout risque pour l'environnement ou la santé résultant d'une élimination non contrôlée des déchets. Pour retourner le produit usagé, utilisez les points de retour et de collecte ou contactez le vendeur du produit qui peut prendre en charge ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.



AVERTISSEMENT NE PAS AVALER LA PILE. RISQUE DE BRÛLURES CHIMIQUES.

Ce produit contient une pile bouton ou plate. Si elle est avalée, la pile bouton ou plate peut causer de graves brûlures internes dans les deux heures suivant son ingestion et peut causer le décès. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des enfants. Si vous croyez que des piles ont été avalées ou insérées dans une partie du corps, consultez un médecin immédiatement. Éloignez la pile de la télécommande de toute source de chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu, ou autres.

Contenu du produit

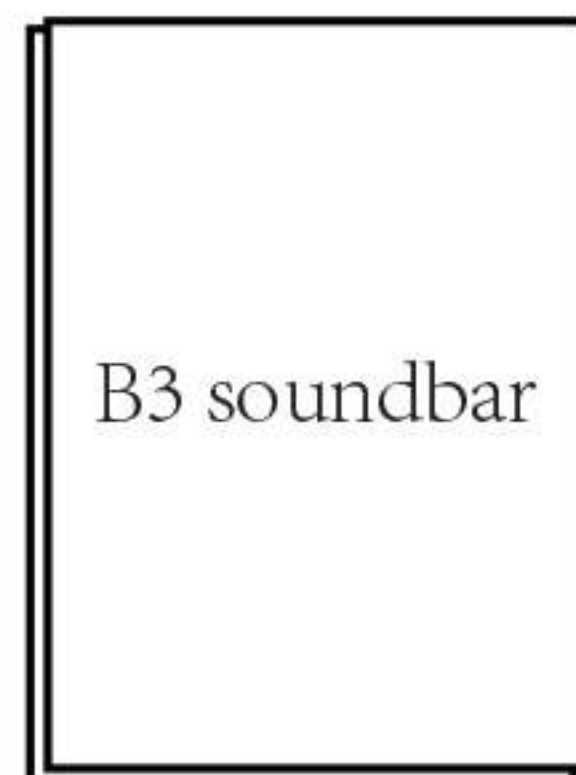
Contenu du produit



Haut-parleur



Télécommande



Mode d'emploi



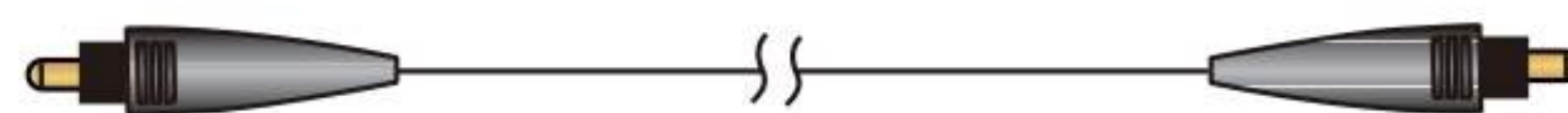
Support de montage mural



Câble audio 3,5mm~RCA

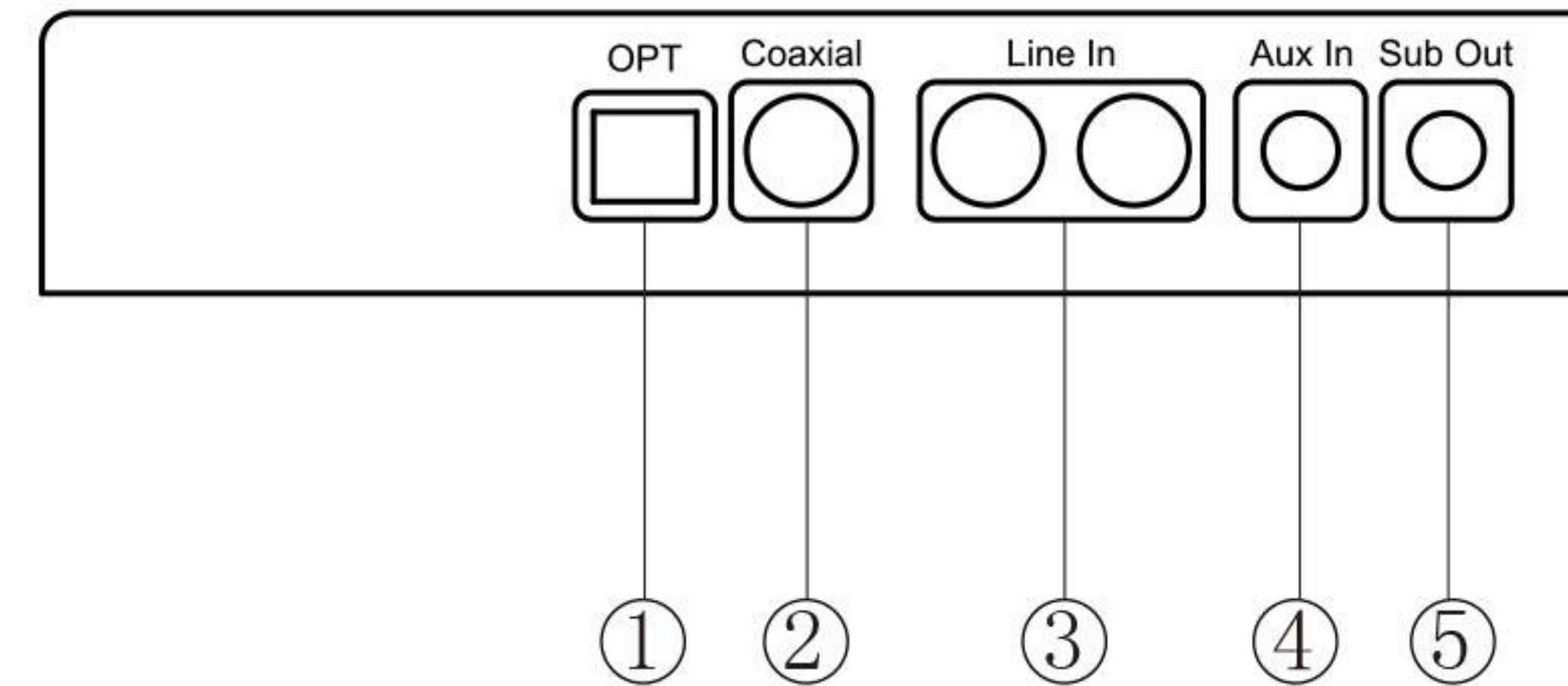


Câble audio 3,5mm~RCA

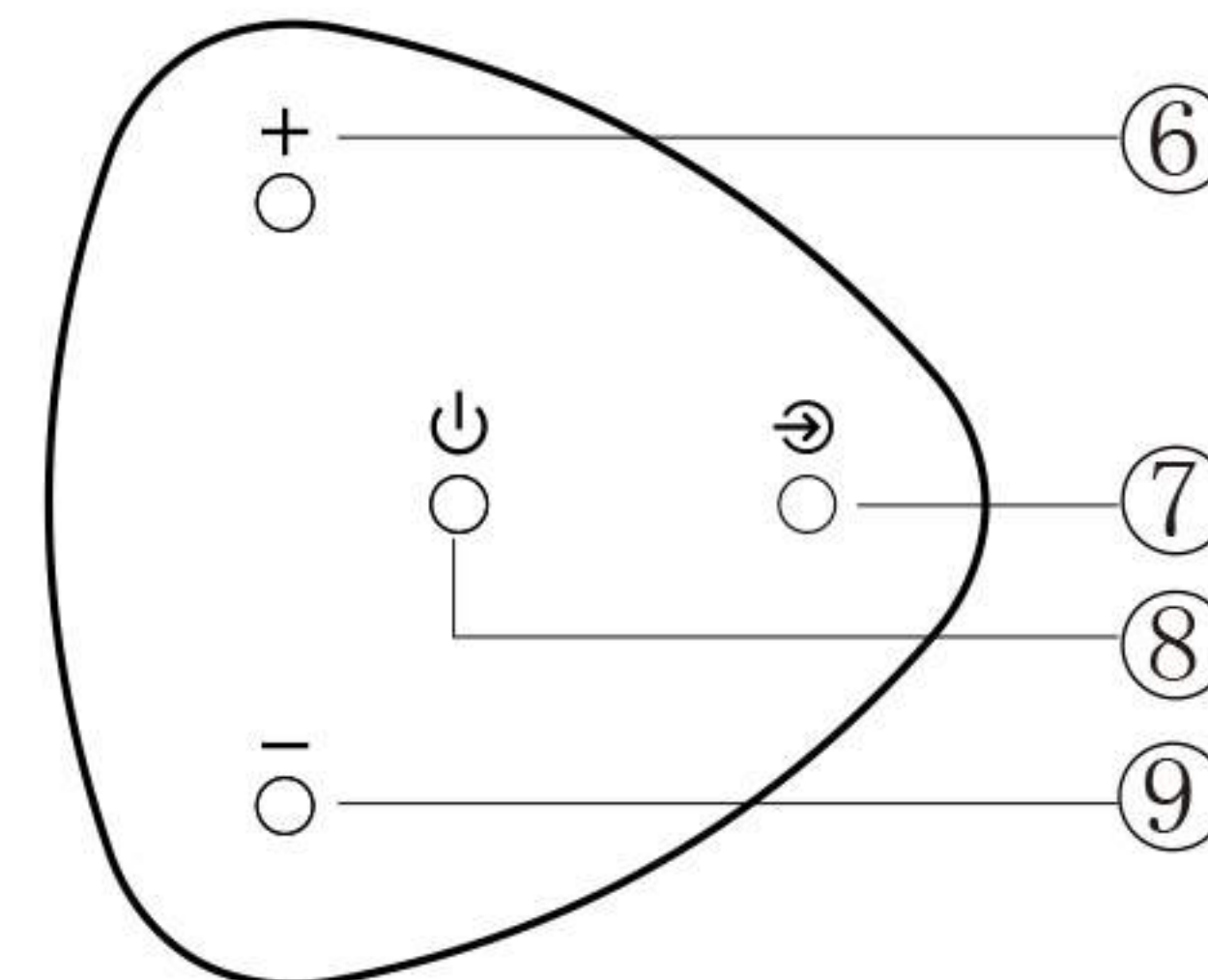


Câble d'entrée en fibre optique

Illustrations

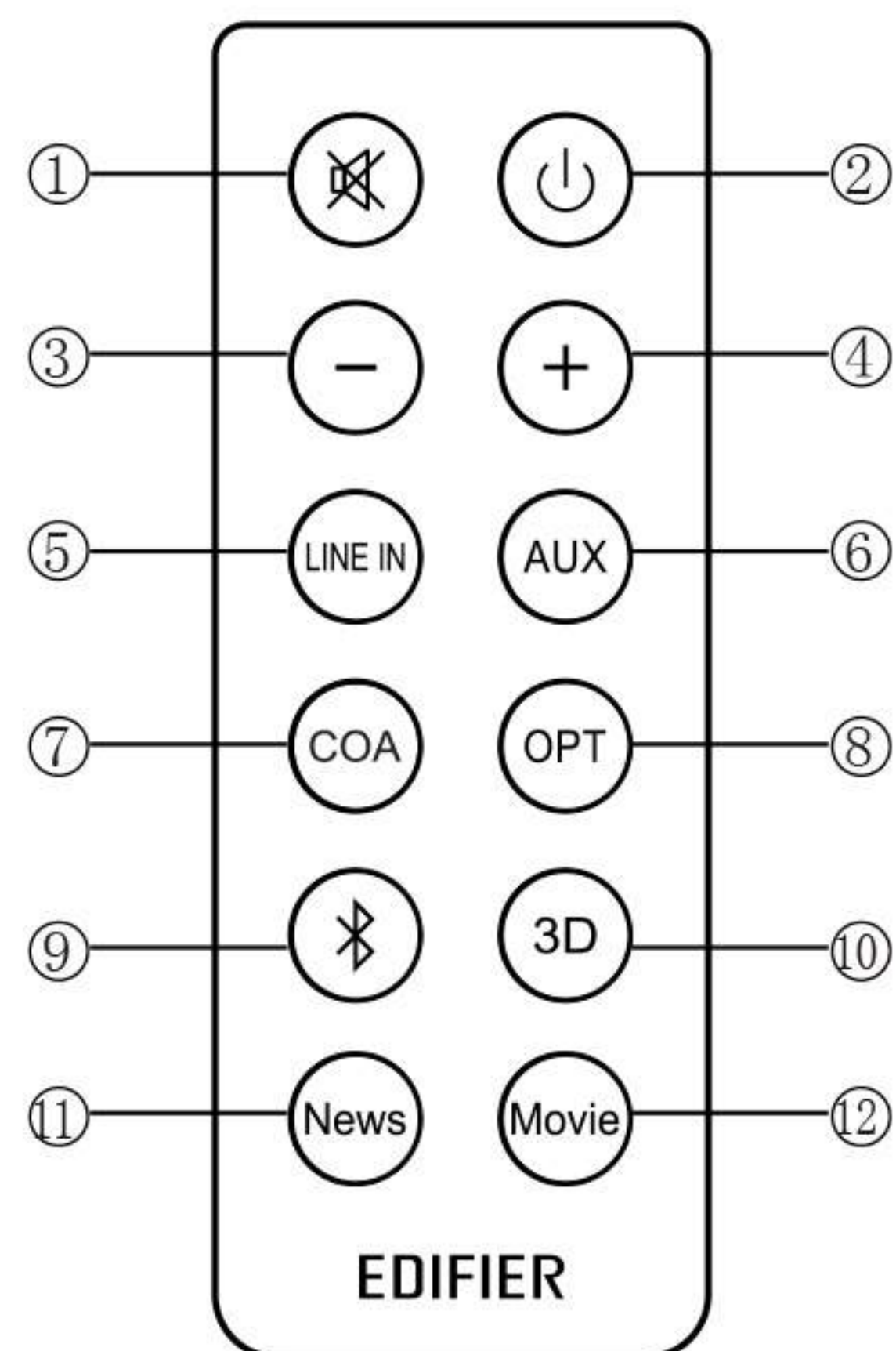


1. Prise d'entrée optique
2. Prise d'entrée coaxiale
3. Prise d'entrée de ligne
4. Prise d'entrée auxiliaire
5. Prise de sortie de basses pour caisson de basse externe



6. Volume +
7. Sélecteur de la source audio
8. Marche/veille
9. Volume -

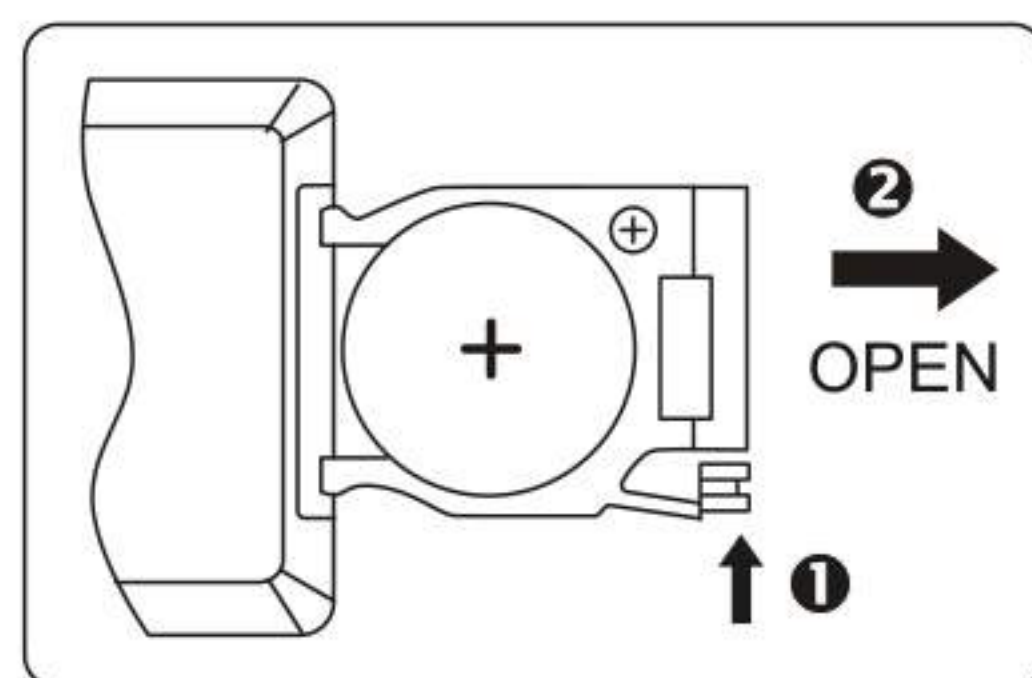
Télécommande



1. Sourdine
2. Marche/veille
3. Volume -
4. Volume +
5. Entrée de ligne
6. Entrée auxiliaire
7. Entrée coaxiale
8. Entrée optique
9. Entrée Bluetooth
10. Mode 3D
11. Mode infos
12. Mode film

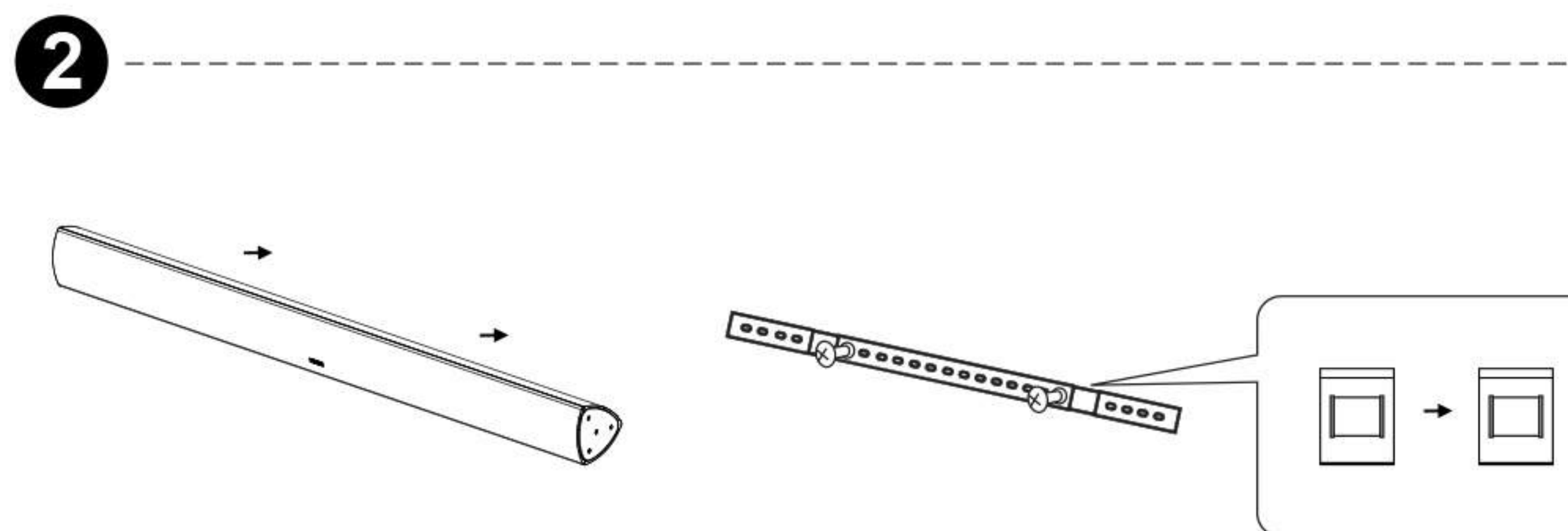
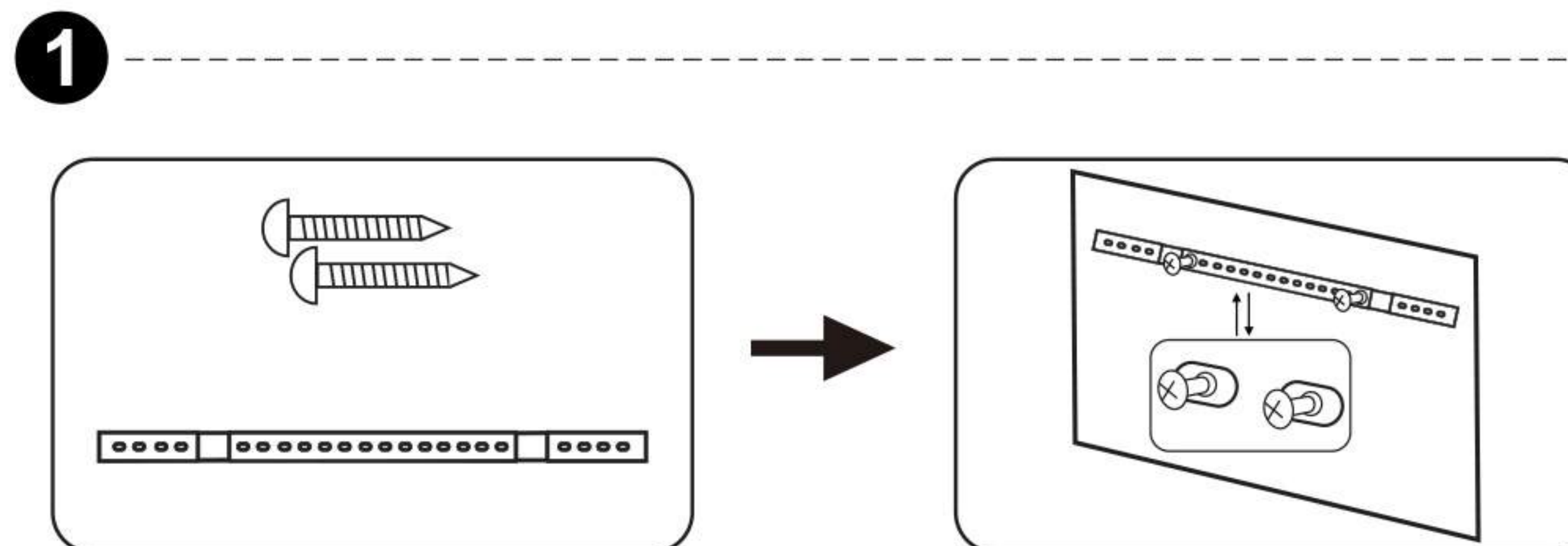
Remarque : Le système quittera le mode de lecture en cours lorsque vous sélectionnez l'un des modes suivants : 3D, infos ou film.

Pile : Ouvrez le compartiment à pile, installez la pile CR 2025 et refermez le compartiment comme illustré.



Remarque :

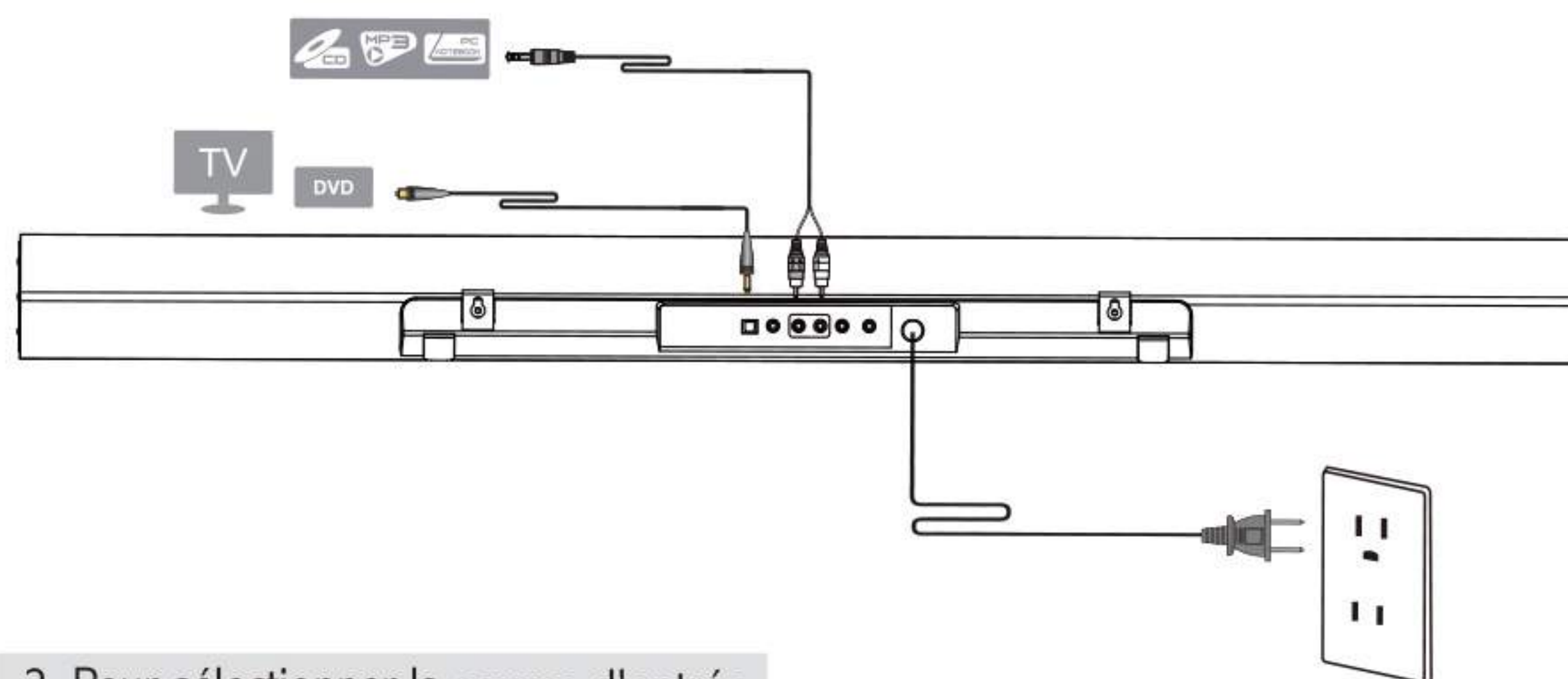
1. Protégez la télécommande de la chaleur et de l'humidité.
2. Ne chargez pas les piles.
3. Retirez les piles si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
4. Protégez la pile des températures élevées en évitant de l'exposer à la lumière du soleil, au feu, etc.



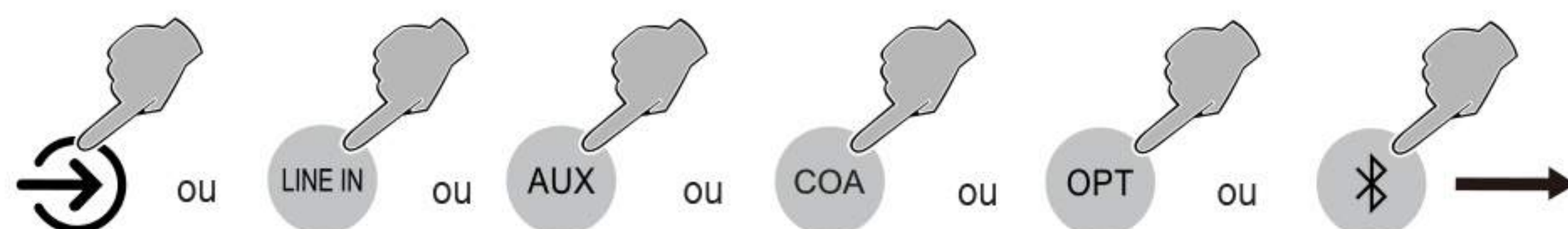
ATTENTION: Pour éviter tout accident, cet appareil doit être fixé de façon sûre au sol ou au mur conformément aux instructions d'installation.

Fonctionnement de base

1. Branchement à une source audio



2. Pour sélectionner la source d'entrée



Appuyez sur la touche pour sélectionner le mode d'entrée

| Entrée | Voyant LED |
|-----------|------------|
| LINE IN | Vert |
| AUX | |
| OPT | Rouge |
| COAXIAL | |
| Bluetooth | Bleu |

3. Lisez la musique sur votre appareil et réglez le volume à votre convenance.



Remarque : 1. Seuls les signaux audio PCM standard (44,1/48kHz) fonctionnent en mode optique.

2. Pour lire un DVD : Sélectionner sortie audio---sortie numérique---PCM. Format comprimé numérique Dolby/DTS non pris en charge.

Fonctionnement Bluetooth



1. Appuyez sur le bouton « » sur le haut-parleur ou sur le bouton « » de la télécommande pour sélectionner le mode Bluetooth.
2. Réglez votre appareil (téléphone mobile, tablette, lecteur MP3, etc.) pour rechercher et sélectionnez « EDIFIER_B3 Soundbar ».
3. Appariez votre appareil avec « EDIFIER_B3 Soundbar ».
4. Lisez la musique sur votre appareil et réglez le volume à votre convenance.

Remarque : 1. La connectivité et la compatibilité Bluetooth peuvent différer entre les appareils source, selon la version du logiciel des appareils source.
2. Pour profiter pleinement des fonctions Bluetooth de ce produit, vérifiez que votre appareil mobile a le profil A2DP.
3. Le code PIN pour la connexion est « 0000 », si nécessaire.


Caractéristiques techniques

| | |
|------------------------|---|
| Puissance de sortie : | RMS 16W×2(aigus)+19W×2(médiaux et basses) |
| Rapport signal/bruit : | ≥ 85 dBA |
| Réponse en fréquence : | 60 Hz à 20 KHz (+/- 6 db) |
| Préatténuation : | Entrée de ligne : 500 ± 50 mV AUX : 350 ± 50 mV OPT, COA : 400mFFs ± 50mFFs |
| Type d'entrée : | Auxiliaire/entrée de ligne/coaxial /optique/Bluetooth |
| Caisson de basses : | 70 mm (2¾ pouces) |
| Haut-parleur d'aigus : | Haut-parleur d'aigus à dôme en soie de 19 mm (3/4 pouces) |

Guide de dépannage

- Réglez l'appareil sur « **EDIFIER B3 soundbar** », puis reconnectez-le à la source audio.
- Assurez-vous que la fonctionnalité Bluetooth soit activée sur votre appareil Bluetooth.
- Approchez votre appareil et ressayer la connexion.
- Essayez la connexion avec un autre appareil Bluetooth.
- Vérifiez le branchement du cordon d'alimentation et assurez-vous que la prise murale soit sous tension.
- Réallumez le système, puis reconnectez-le à la source audio.
- Vérifiez que le système est en marche et non en mode veille.
- Vérifiez le volume et assurez-vous qu'il soit activé.
- Assurez-vous que le câble d'entrée audio soit branché correctement.
- Vérifiez la source audio pour vous assurer qu'elle fonctionne correctement.

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit EDIFIER. Pour plus de renseignements sur la garantie de votre achat, visitez www.edifier.com.

 Pour toute autre question ou préoccupation concernant les produits EDIFIER partout dans le monde, visitez notre site Web au www.edifier.com ou écrivez-nous par courriel pour recevoir un soutien technique à main@edifier.com.

 **Contactez-nous par téléphone au 1-877-EDIFIER (334-3437) aux É.-U. et au Canada; pour l'Amérique du Sud : visitez www.edifier.com (en anglais) ou www.edifierla.com (en espagnol et en portugais) pour obtenir des coordonnées locales détaillées.**

Instrucciones de seguridad importantes

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de fuego o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad.

ADVERTENCIA: Para evitar daños, este aparato debe acoplarse con seguridad al suelo/pared de conformidad con lo indicado en las instrucciones de instalación.

Gracias por comprar éste producto Edifier. Desde hace varias generaciones, es la meta de Edifier proporcionar altavoces potentes para satisfacer las necesidades de nuestros consumidores finales, incluso de los más exigentes. Este producto le da unas grandes prestaciones de sonido a su entretenimiento doméstico, ordenador personal y mini cine doméstico. Lea con cuidado este manual para obtener lo mejor de este sistema.



El destello con cabeza de flecha dentro del triángulo advierte al usuario de la presencia de un voltaje peligroso no aislado dentro de la carcasa del producto que puede ser de suficiente magnitud como para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.

PRECAUCIÓN

Riesgo de choque eléctrico no abrir

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica no retire la cubierta (ni la tapa posterior). En el interior no hay componentes cuyo mantenimiento pueda realizar el usuario. Hágalos revisar sólo por personal cualificado.



La exclamación dentro del triángulo pretende alertar al usuario de la presencia de instrucciones de funcionamiento y mantenimiento (revisión) importantes en la documentación que acompaña al producto.

1. Lea estas instrucciones
2. Guarde estas instrucciones
3. Haga caso de todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Limpie sólo con un trapo seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale cerca de cualquier fuente de calor como radiadores, como rejillas de calor, cocinas u otros aparatos (inclusive amplificadores) que produzcan calor.
9. No rechace la finalidad de la seguridad del enchufe polarizado o de tipo tierra. Un enchufe polarizado tiene dos patillas, con una más ancha que la otra. Un enchufe de tipo tierra tiene dos patillas y una tercera punta de tierra. La patilla ancha o la tercera punta se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no encaja en su enchufe de pared, consulte a un electricista para la sustitución del enchufe de pared obsoleto.
10. Proteja el cable de alimentación para que no sea pisado o pellizcado especialmente en los enchufes, receptáculos de comodidad y el punto por el que salen del aparato.
11. Sólo utilice implementos/accesorios especificados por el fabricante.
12. Desenchufe este aparato durante tormentas de relámpagos o cuando no se utilice durante largos periodos de tiempo.
13. Solicite asistencia al personal de servicio cualificado. La asistencia se necesita cuando el aparato se dañe de alguna manera, tal como si se daña el cable de alimentación o el enchufe, se ha derramado líquido o han caído objetos en el aparato, el aparato se ha expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona normalmente o se ha caído.
14. El enchufe de la RED o el adaptador del aparato se utiliza como dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión quedará fácilmente operativo.
15. La temperatura ambiente máxima es 40 °C.



Utilice sólo con el carrito, el estante, el trípode, el soporte o con la mesa especificados por el fabricante, o vendidos con el aparato. Cuando se utiliza un carrito, tenga precaución al mover la combinación carrito/aparato para evitar daños por vuelco.



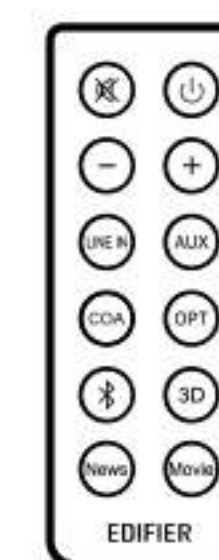
Correcta eliminación de este producto. Esta marca indica que este producto no se debe desechar con la basura doméstica en toda la Unión Europea. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud derivados de vertido de residuos sin control, recicle de manera responsable para impulsar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para reciclar el dispositivo usado, utilice los sistemas de recogida y reciclado o consulte al proveedor donde compró el producto. Allí pueden llevar este producto para su reciclado protegiendo el medio ambiente.

Desembale la caja

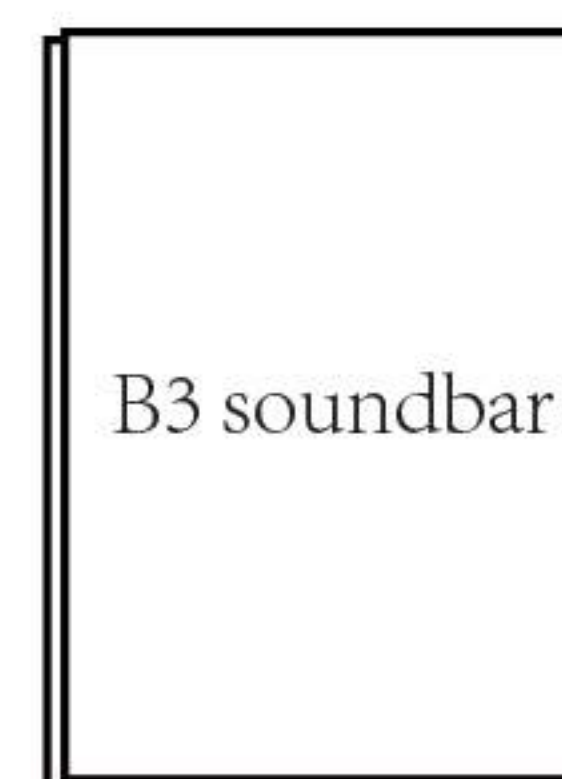
Contenido de la caja



Altavoz



Mando a distancia



Manual del usuario



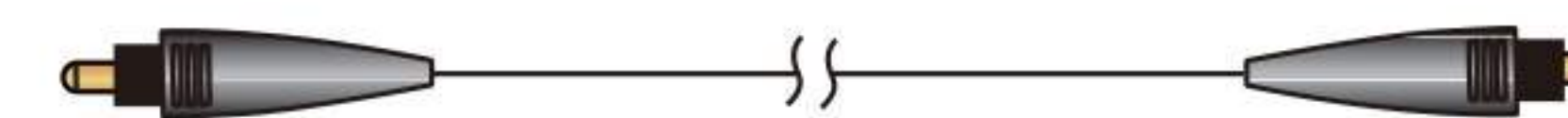
Soporte para pared



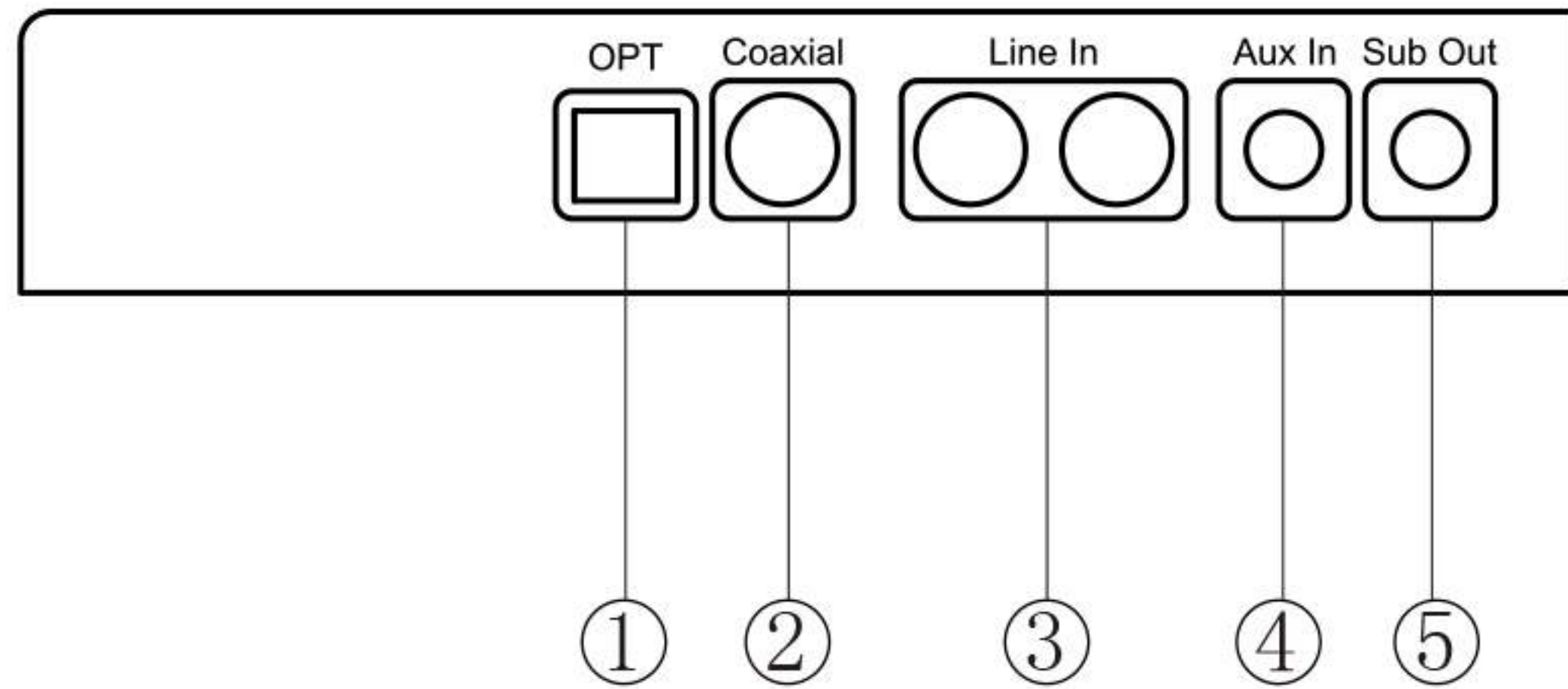
Cable de audio de 3,5 mm-RCA



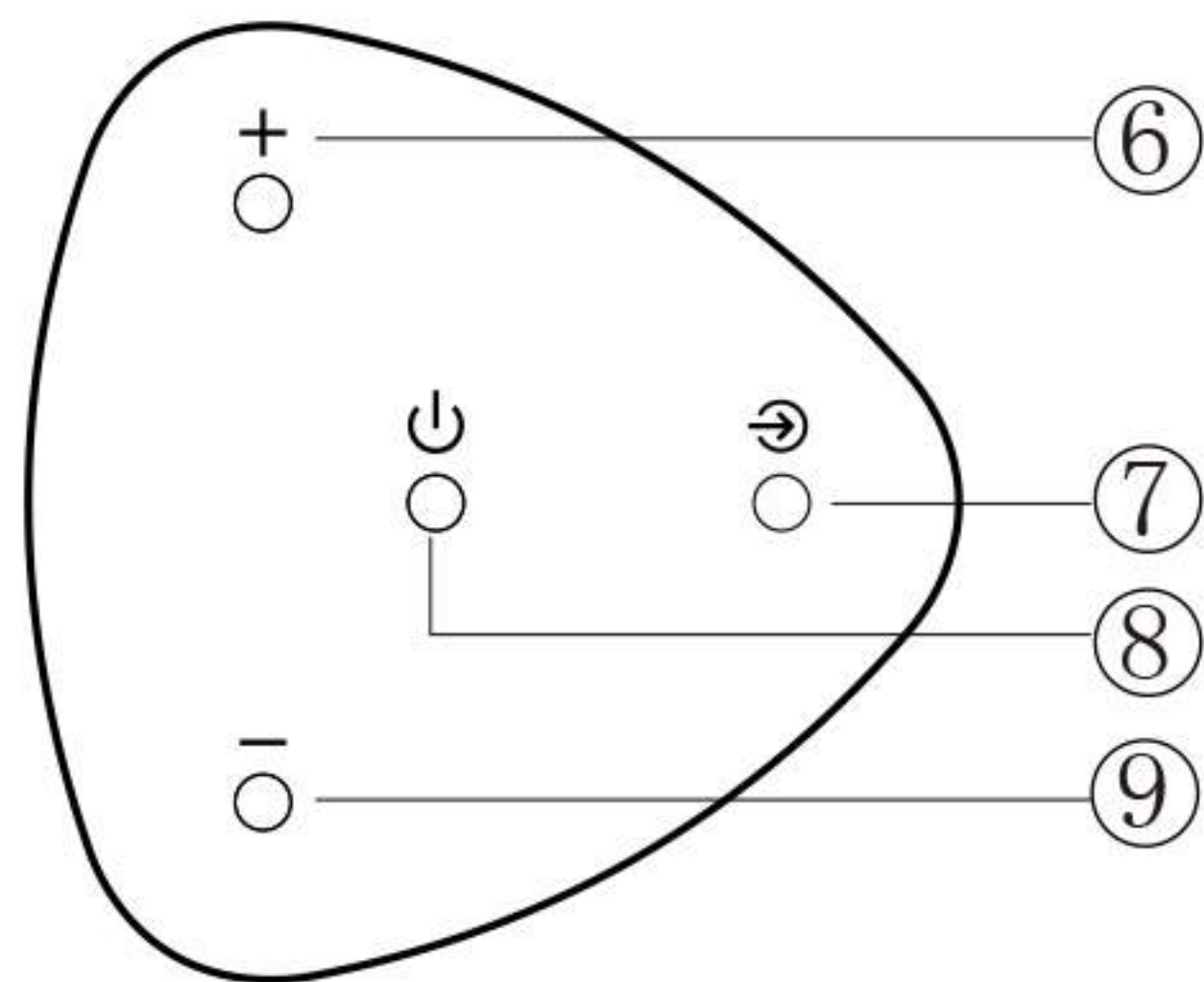
Cable de audio de 3,5 mm-RCA



Cable de entrada de fibra óptica

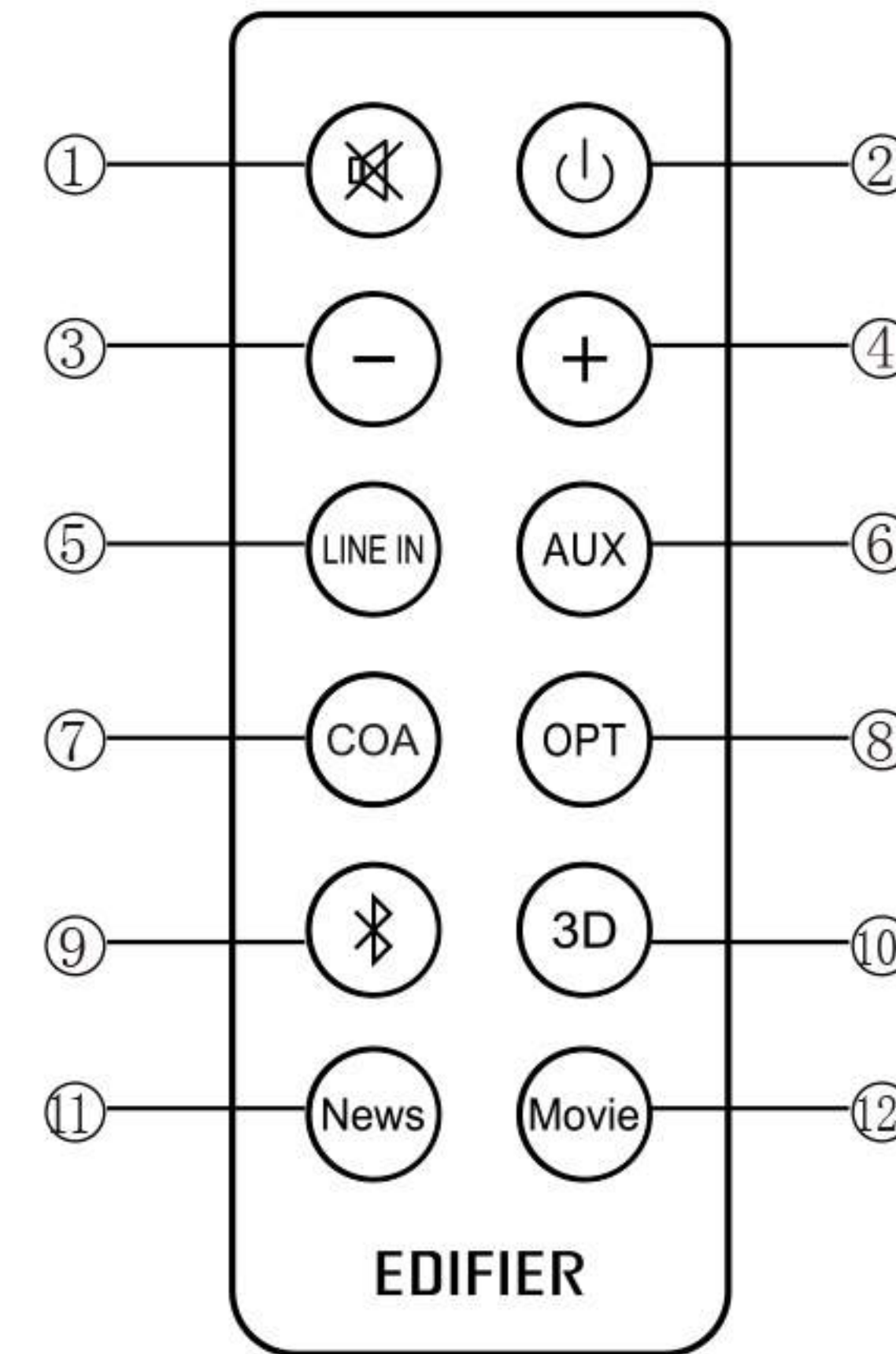


1. Puerto de entrada óptica
2. Puerto de entrada coaxial
3. Puerto de entrada de entrada de línea
4. Puerto de entrada auxiliar
5. Puerto de salida de graves para subwoofer externo



6. Subir volumen
7. Selector de fuente de audio
8. Encendido / Modo espera
9. Bajar volumen

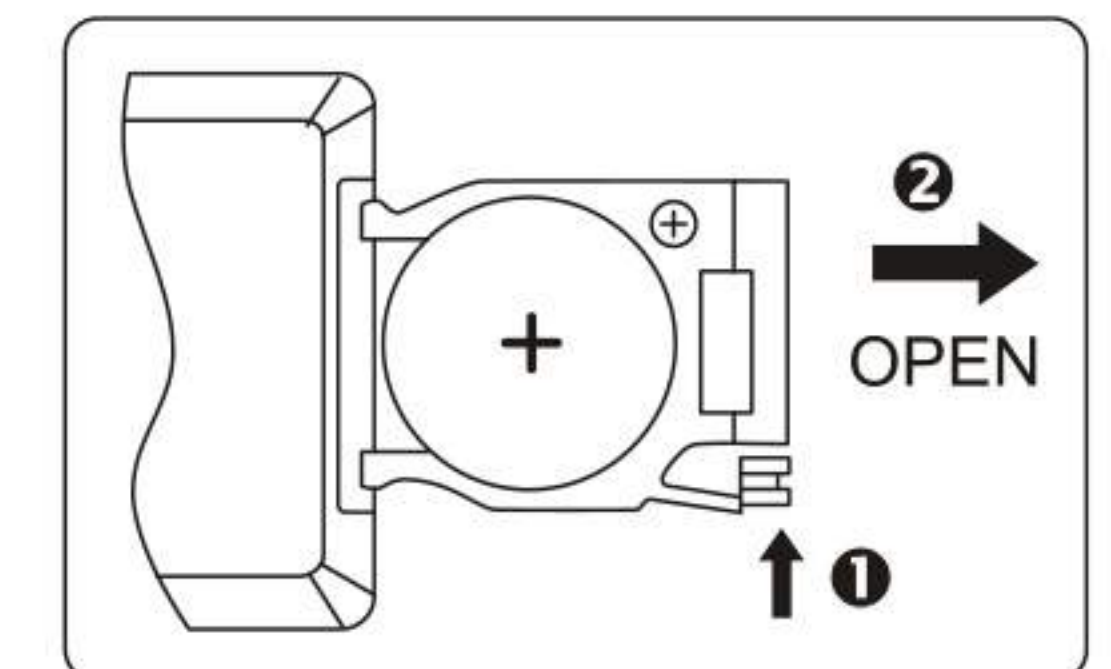
Mando a distancia



1. Silencio
2. Encendido / Modo espera
3. Bajar volumen
4. Subir volumen
5. Entrada de entrada de línea
6. Entrada auxiliar
7. Entrada coaxial
8. Entrada óptica
9. Entrada Bluetooth
10. Modo 3D
11. Modo noticias
12. Modo película

Nota: el sistema saldrá del modo de reproducción actual cuando seleccione cualquier modo de 3D, Noticias o Película.

Batería: Consulte la ilustración para abrir el compartimento de la batería, inserte la batería CR 2025 y cierre el compartimento.

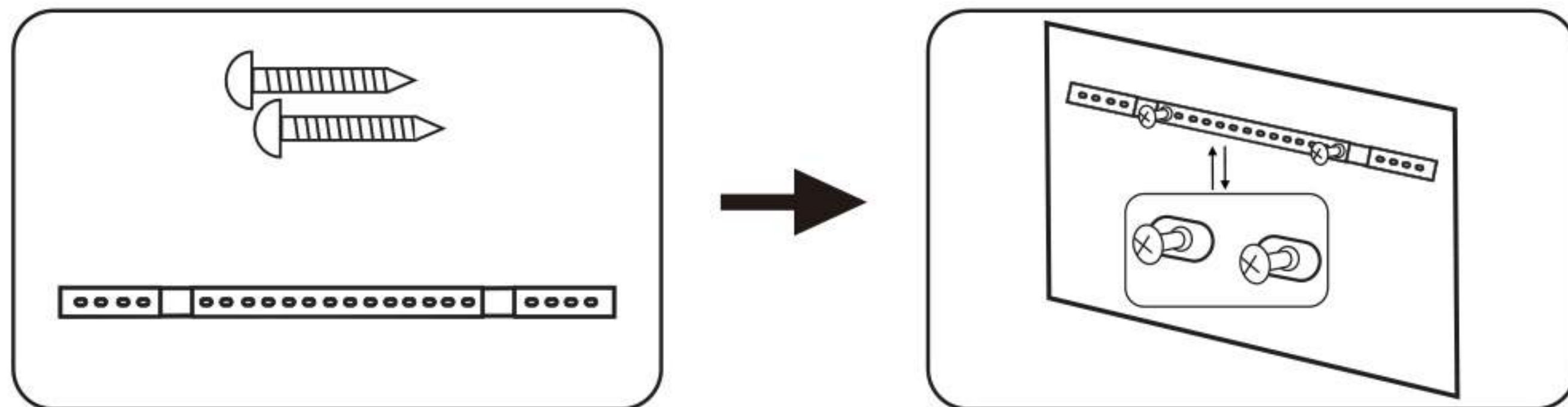


Nota:

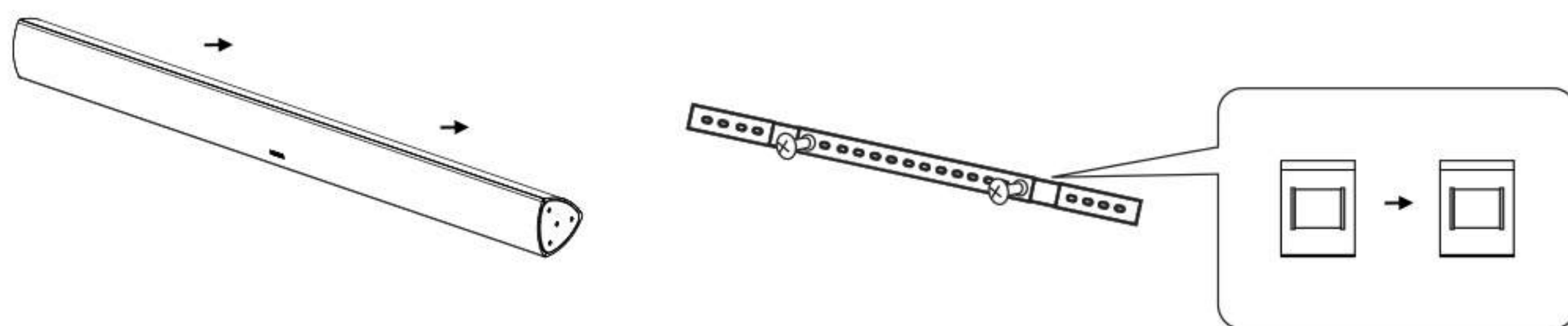
1. No coloque el mando a distancia en lugares calientes y húmedos.
2. No cargue las baterías.
3. Quite las pilas cuando no vaya a utilizar la unidad durante un largo periodo de tiempo.
4. La batería no debe estar expuesta a calor excesivo, como luz solar directa, fuego o similar.

Funcionamiento básico

1



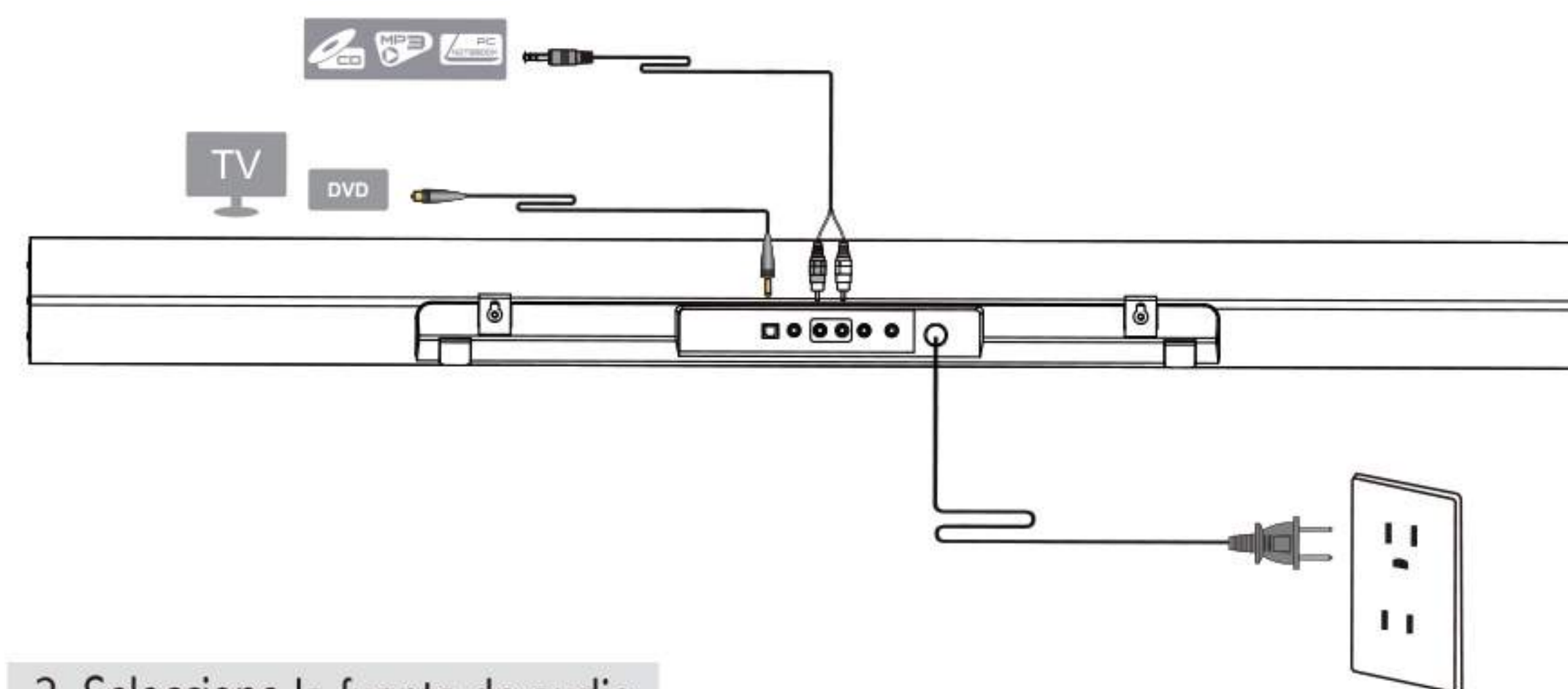
2



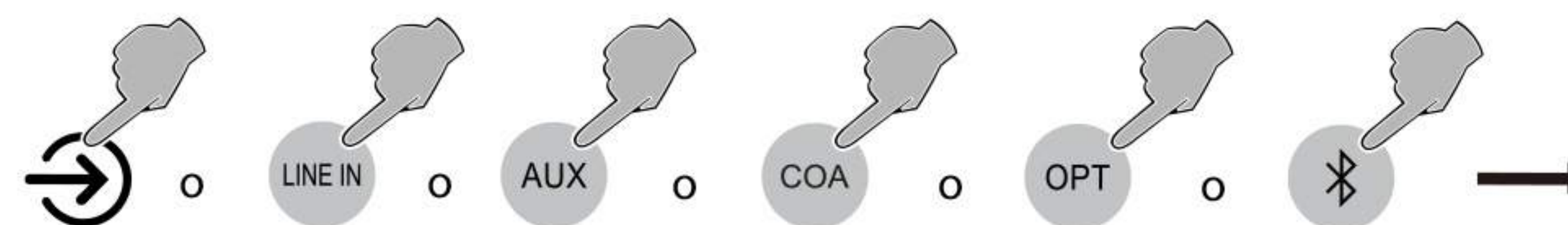
ADVERTENCIA: Para evitar daños, este aparato debe acoplarse con seguridad al suelo/pared de conformidad con lo indicado en las instrucciones de instalación.

Funcionamiento básico

1. Conecte la fuente de audio



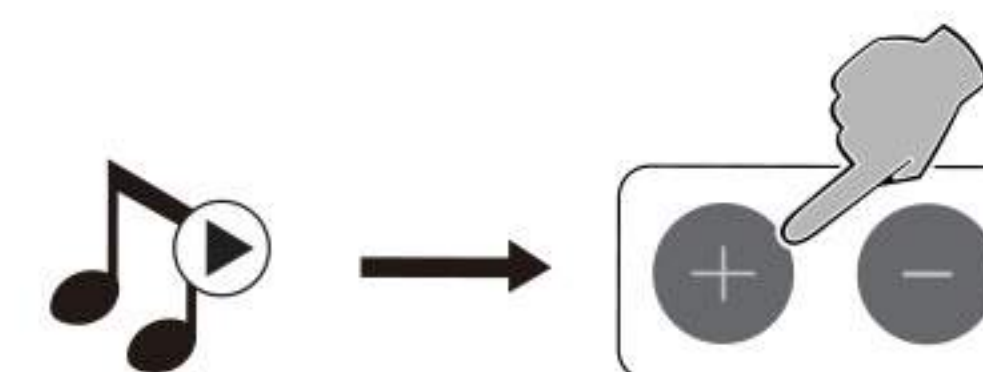
2. Seleccione la fuente de audio



Pulse la tecla  para seleccionar el modo de ENTRADA:

| Entrada | Indicador LED |
|------------------|---------------|
| ENTRADA DE LÍNEA | Verde |
| AUX | |
| OPC | ROJO |
| COAXIAL | |
| Bluetooth | Azul |

3. Pulse reproducir en su dispositivo y ajuste el volumen a un nivel deseado.



Nota: 1. Solamente las señales de audio PCM estándar (44.1 / 48kHz) funcionan en modo óptico.

2. Para reproducir DVD: Seleccione la salida de audio --- salida digital--PCM. El formato Dolby / formato digital comprimido DTS no son compatibles.

Funciones Bluetooth



1. Pulse el botón "↻" en el altavoz o el botón "📶" en el mando a distancia para seleccionar el modo Bluetooth.
2. Configure el dispositivo (teléfono móvil, tableta, reproductor MP3 / MP4, etc) para buscar y seleccionar la Barra de sonido "EDIFIER_B3 Soundbar".
3. Sincronice su dispositivo con la barra de sonido "EDIFIER_B3 Soundbar".
4. Pulse reproducir en su dispositivo y ajuste el volumen a un nivel deseado.

- Nota:
1. La conectividad Bluetooth y la compatibilidad pueden ser diferentes entre los diferentes dispositivos fuente, dependiendo de las versiones de software de los dispositivos fuente.
 2. Para disfrutar de la totalidad de las funciones Bluetooth de este producto, por favor asegúrese de que su dispositivo móvil tenga el perfil A2DP.
 3. Si se lo solicita, el código PIN para la conexión es "0000".

Especificaciones

| | |
|----------------------------|---|
| Potencia de salida: | RMS 16 W × 2 (agudos) + 19 W x 2 (rango medio y bajos) |
| Relación de señal a ruido: | ≥ 85 dBA |
| Respuesta de frecuencia: | 60 Hz~20 KHz (±6 dB) |
| Sensibilidad de entrada: | Entrada de línea: 500 ± 50mV AUX: 350 ± 50mV OPT, COA: 400mFFs ± 50mFFs |
| Tipo de entrada: | Auxiliar / Entrada de línea / Coaxial / Óptica / Bluetooth |
| Controlador de graves: | 2¾" (70 mm) |
| Controlador de agudos: | 3/4 "(19 mm) tweeter de cúpula de seda |

Resolución de problemas

- Apague y encienda el **EDIFIER B3 soundbar** y vuelva a conectar la fuente de audio
- Asegúrese de que Bluetooth está activo en su dispositivo de audio
- Asegúrese de que el adaptador de energía está bien conectado a la red de energía
- Encienda el sistema y luego conecte la fuente de audio
- Verifique el equipo está encendida y no está en modo de espera (STBY).
- Asegúrese de que el volumen no está al mínimo.
- Compruebe las conexiones de entrada de audio
- Asegúrese de que la fuente de audio está funcionando correctamente

Gracias por adquirir un producto EDIFIER, Para mayor información sobre la garantía respecto a su compra visita www.edifier.com

Contactar por e-mail: main@edifier.com o por teléfono: 1-877-EDIFIER (334-3437).

Wichtige Sicherheitshinweise

WARNUNG: Um das Risiko von Feuer oder Stromschlag zu vermeiden, dieses Gerät keinem Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.

WARNUNG: Um Verletzungen zu verhindern, muss dieses Gerät gemäß den Installationsanleitungen sicher auf dem Boden/an der Wand angebracht werden.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Edifier entschieden haben. Seit Generationen liefern wir bei Edifier aktive Lautsprecher zur Zufriedenheit unserer Kunden, selbst mit den höchsten Anforderungen. Dieses Produkt kann an Unterhaltungselektronik, Computer oder Heimkino angeschlossen werden und liefert einen hervorragenden Sound. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme, um das Beste aus dem Produkt herauszuholen.



Der Blitz im gleichseitigen Dreieck weist auf gefährliche Hochspannung im Gerät hin, die zu Stromschlag führen kann.



Zur Vermeidung von Stromschlag Gerätegehäuse nicht öffnen. Es befinden sich keine vom Verbraucher wartbaren Teile im Innern des Geräts. Reparatur und Wartung nur durch Fachpersonal.



Das Ausrufungszeichen im gleichseitigen Dreieck weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanleitungen hin.

1. Bitte die gesamte, nachstehende Anleitung lesen.
2. Bitte diese Anleitung für zukünftiges Nachschlagen sorgfältig aufbewahren.
3. Bitte alle Sicherheitswarnungen beachten.
4. Bitte laut Anweisungen des Herstellers installieren.
5. Das System nicht in der Nähe von Wasser betreiben und nicht in Flüssigkeiten tauchen oder Flüssigkeiten in das System gießen.
6. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
7. Die Öffnungen des Systems nicht blockieren und niemals Gegenstände in die Lüftungsschlitze oder Öffnungen drücken. Zum Vermeiden von Brandgefahr oder Gefährdungen durch Strom muss rund um das System genügend Raum für sachgemäße Lüftung freigelassen werden.
8. Das System nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen, wie z.B. Heizungen, Herd und direkte Sonneneinstrahlung.
9. Den gepolten Stecker nicht missbräuchlich verwenden.
10. Das Netzkabel schützen.
11. Nur Zubehör/Zubehöerteile vom Hersteller verwenden.
12. Für zusätzlichen Schutz bei Gewittern Netzstecker ziehen.
13. Wartung ist erforderlich, wenn Stromkabel oder Stecker beschädigt sind, wenn Flüssigkeit oder sonstige Gegenstände in das Gerät gelangt sind, wenn es Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde oder wenn das System aus einer bestimmten Entfernung fallen gelassen wurde. Bitte sämtliche Reparaturen nur von qualifiziertem Servicepersonal durchführen lassen.
14. Bei längerer Nichtbenutzung Netzstecker ziehen.
15. Die maximale Umgebungstemperatur ist 40 °C.



Nur mit dem vom Hersteller genehmigten oder mit dem Gerät erworbenen Wagen, Ständer, Stativ, Halter oder Tisch benutzen. Beim Verwenden eines Wagens beim Bewegen der Wagen/Gerätekombination vorsichtig sein, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.



Richtige Entsorgung dieses Produkts. Dieses Zeichen zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllentsorgung zu vermeiden, das Produkt verantwortlich recyceln, um eine nachhaltige Wiederverwendung der Materialressourcen zu fördern. Bitte das gebrauchte Gerät an den Rücknahme- und Sammelsystemen abgeben oder den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, kontaktieren. Sie können das Produkt umweltgerecht recyceln.

Lieferumfang

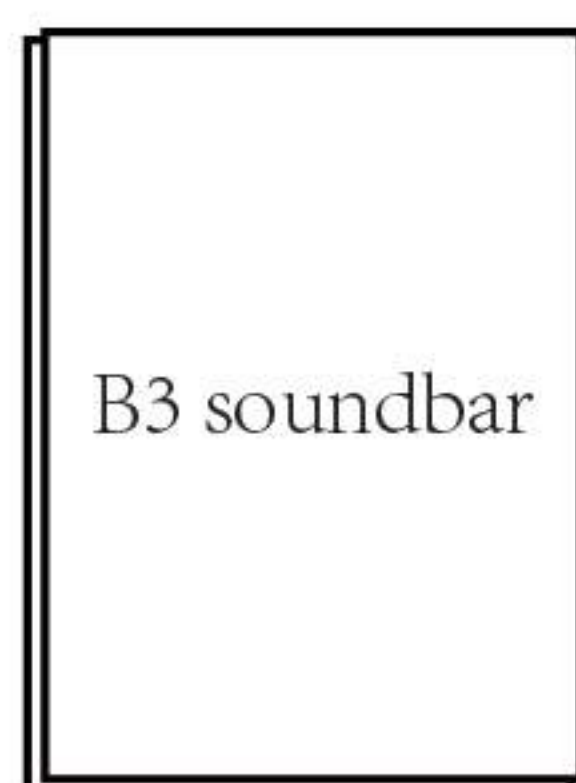
Verpackungsinhalt



Lautsprecher



Fernbedienung



Bedienungsanleitung



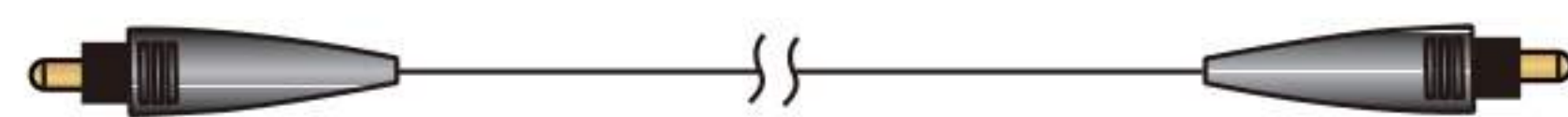
Wandhalterung



Audiokabel Cinch (RCA) auf 3,5mm

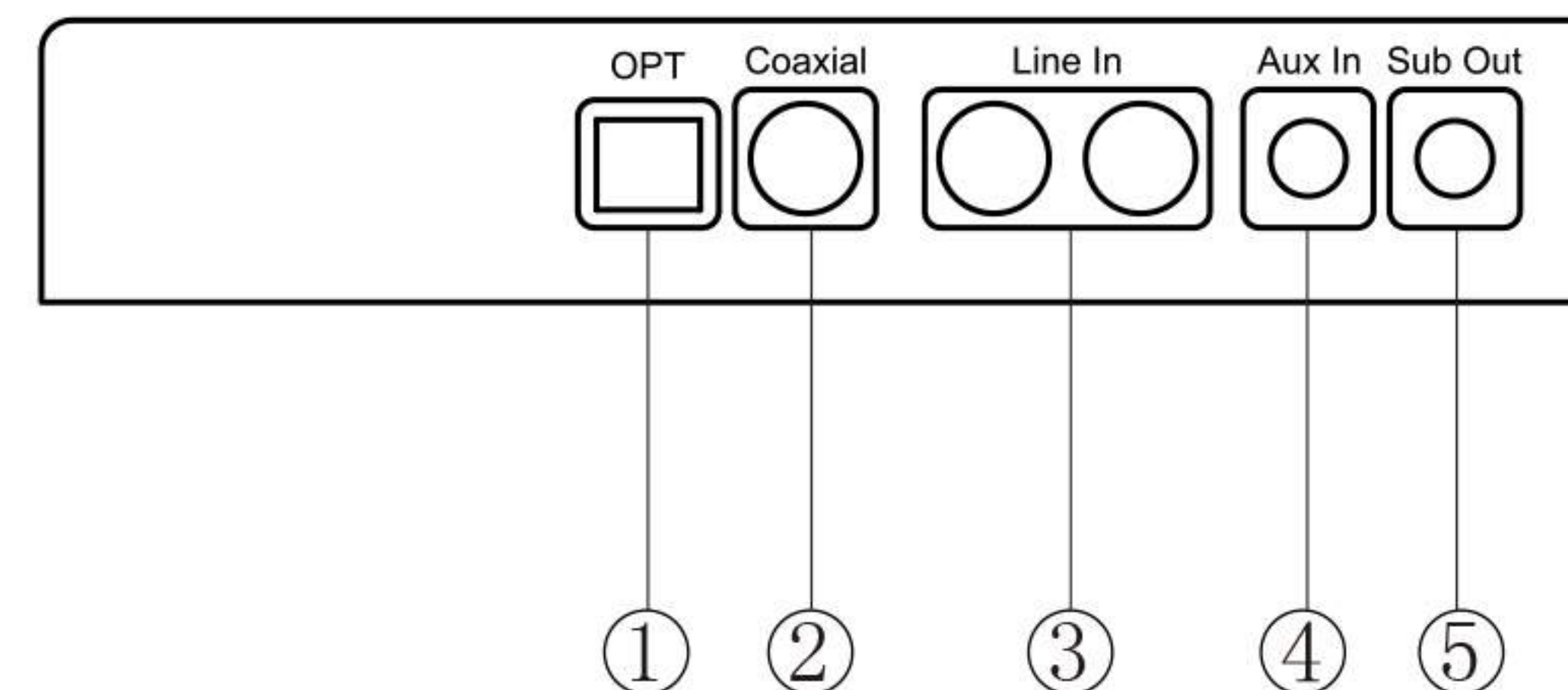


Audiokabel Cinch (RCA) auf 3,5mm

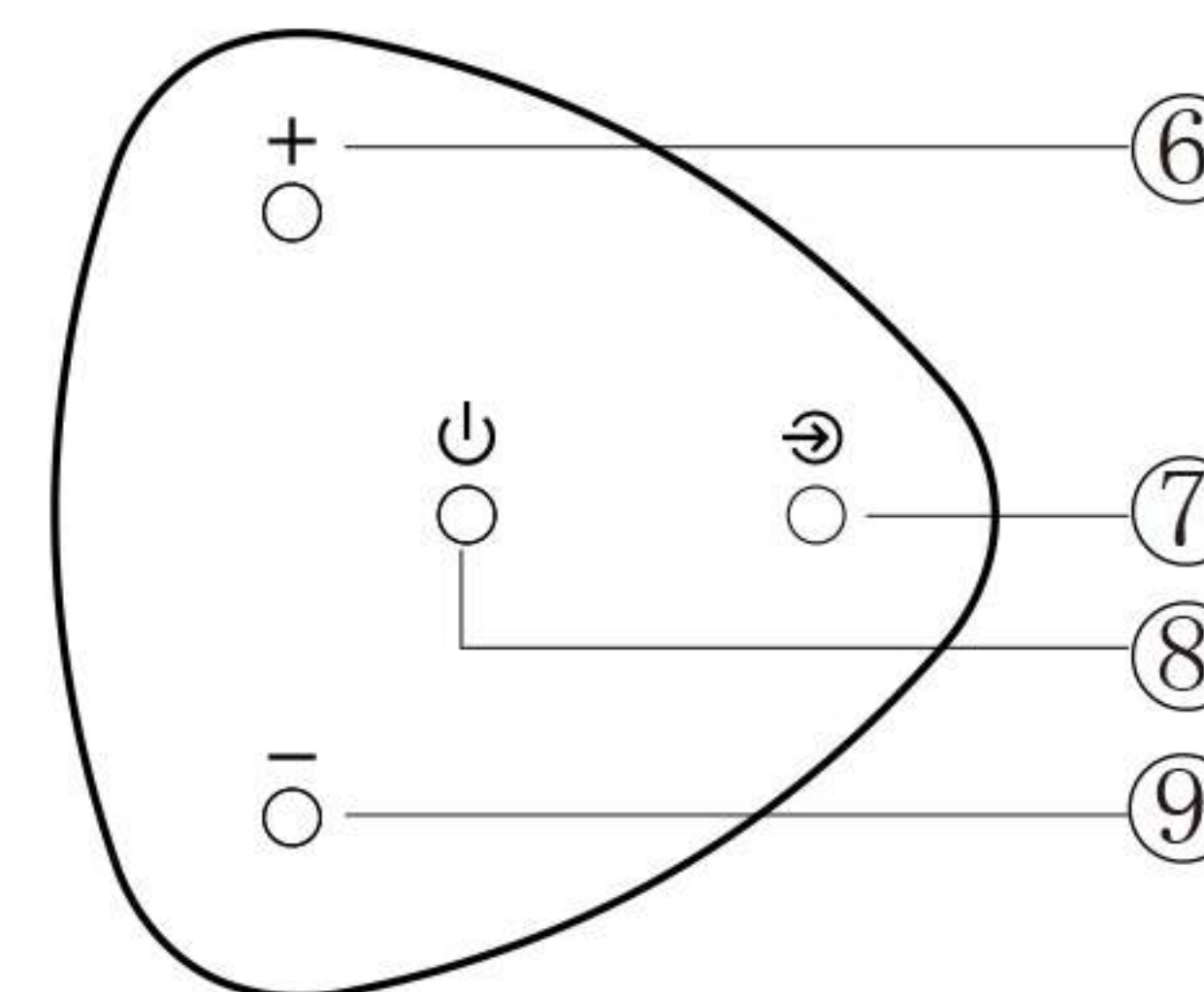


Glasfaser-Kabel

Abbildungen

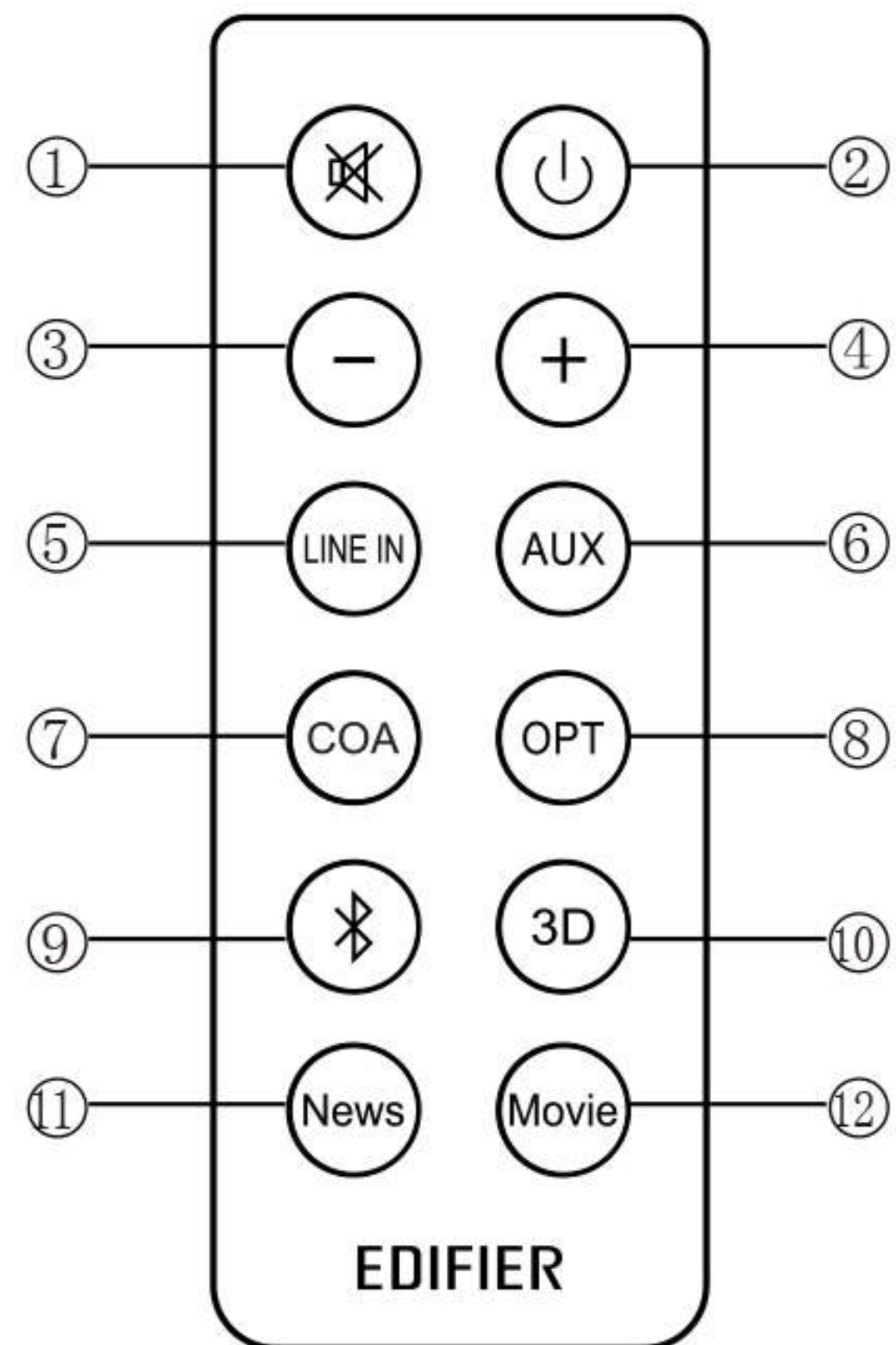


1. Optischer Eingang
2. Koaxial-Eingang
3. Line-in-Eingang
4. Aux-Eingang
5. Ausgang für externen Subwoofer



6. Lautstärke erhöhen
7. Audio-Eingangswahlschalter
8. An/Standby
9. Lautstärke verringern

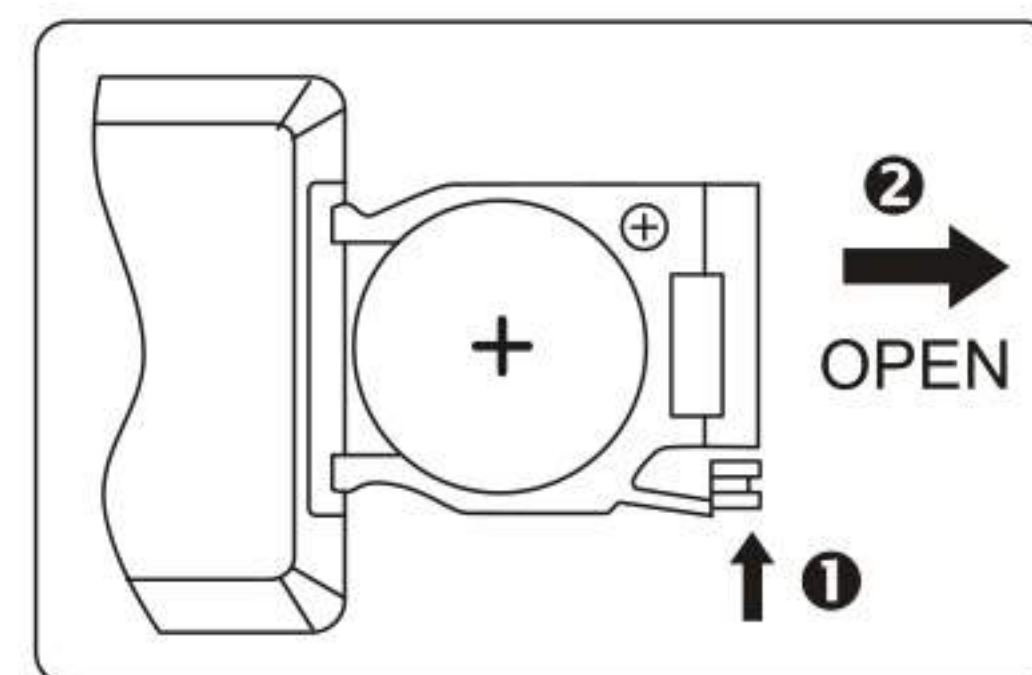
Fernbedienung



1. Stummschalten
2. An/Standby
3. Lautstärke verringern
4. Lautstärke erhöhen
5. Line-in-Eingang
6. Aux-Eingang
7. Koaxial-Eingang
8. Optischer Eingang
9. Bluetooth
10. 3D-Modus
11. News-Modus
12. Movie-Modus

Hinweis: Das System verlässt den aktuellen Wiedergabemodus bei Auswahl einer der Modi 3D, News oder Movies.

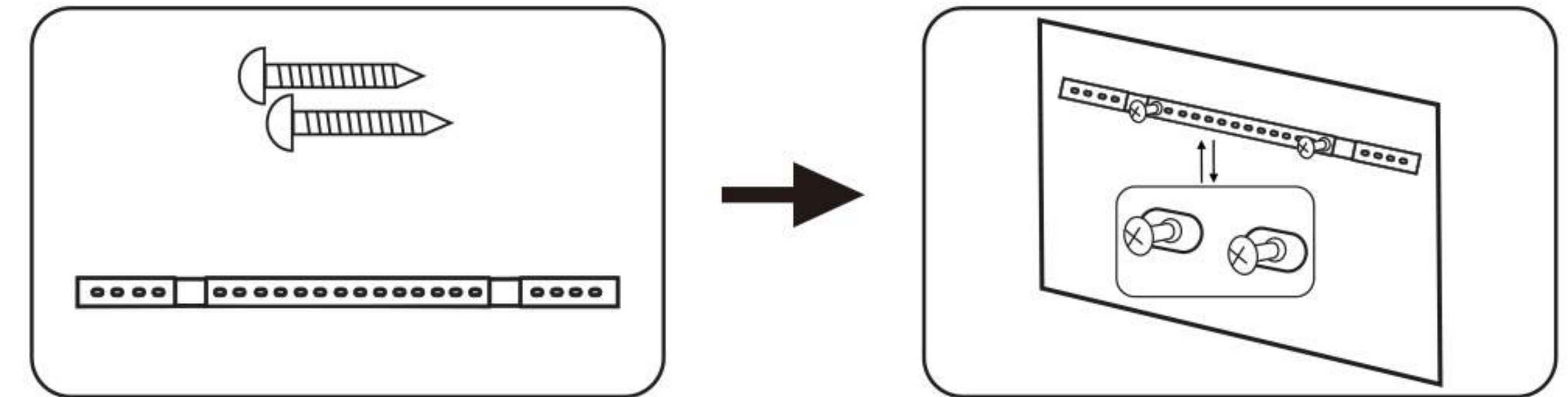
Batterie: Bitte beachten Sie die Abbildung, um das Batteriefach zu öffnen. Legen Sie eine CR 2025 Batterie ein und schließen Sie das Fach.



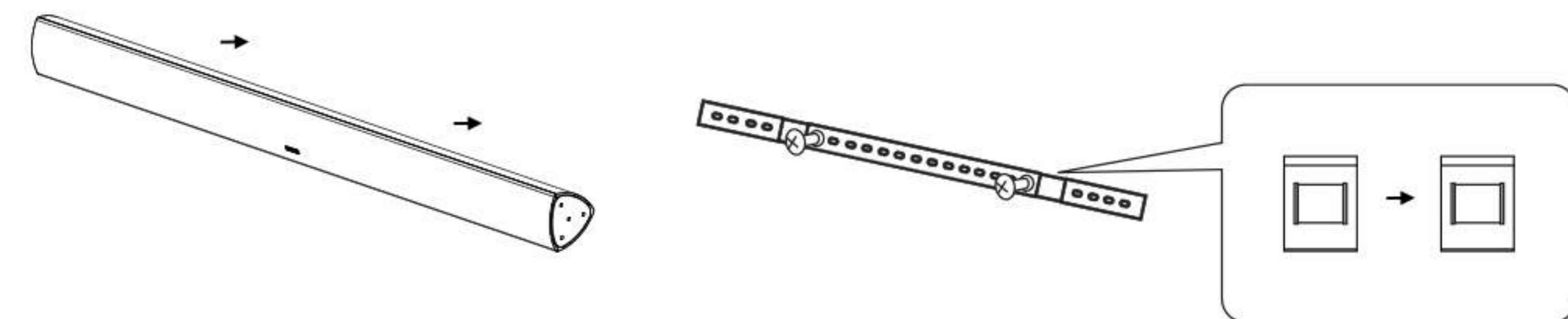
Hinweis:

1. Legen Sie die Fernbedienung nicht an warme oder feuchte Orte.
2. Laden Sie die Batterien nicht auf.
3. Bei längerem Nichtgebrauch der Fernbedienung bitte die Batterien entfernen.
4. Die Batterie sollte keiner übermäßigen Hitze wie direktem Sonnenlicht, Feuer, usw., ausgesetzt werden.

1



2

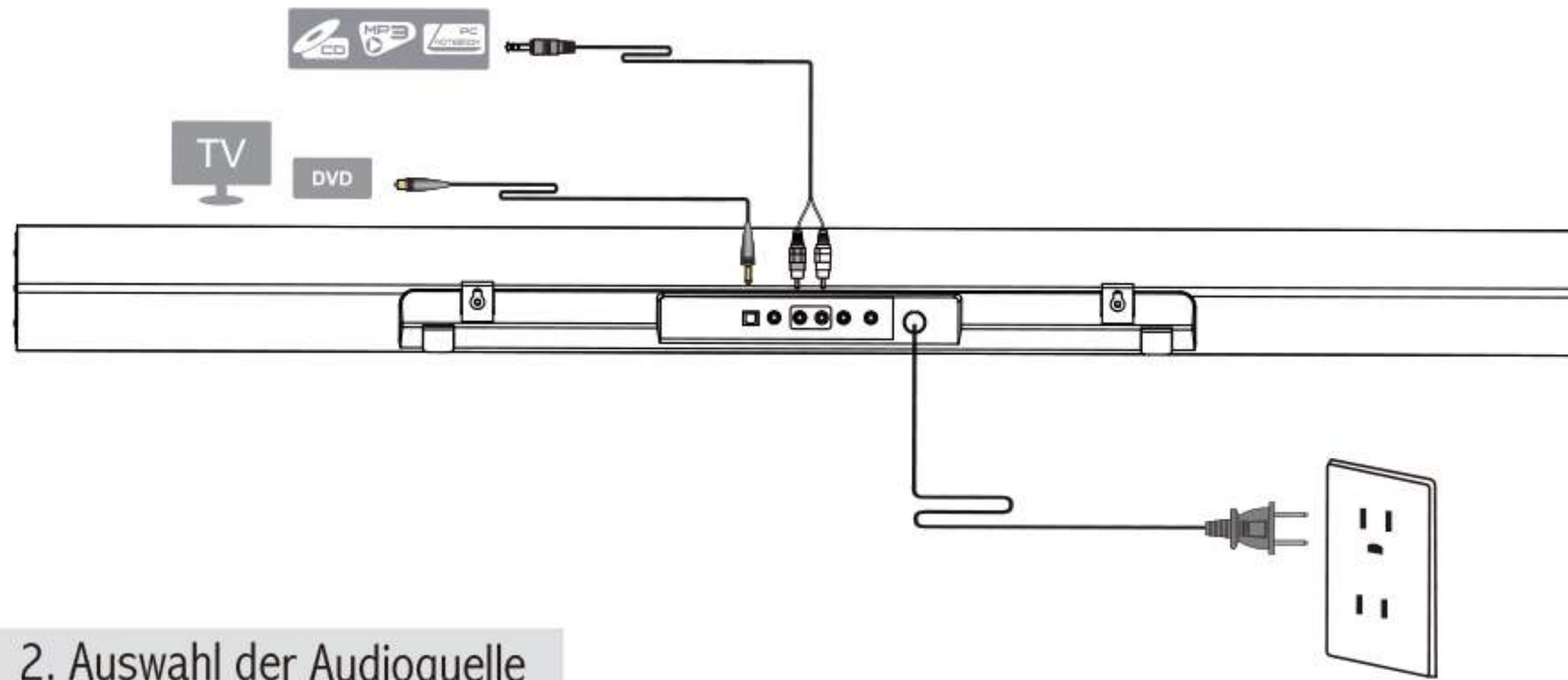


WARNUNG: Um Verletzungen zu verhindern, muss dieses Gerät gemäß den Installationsanleitungen sicher auf dem Boden/an der Wand angebracht werden.

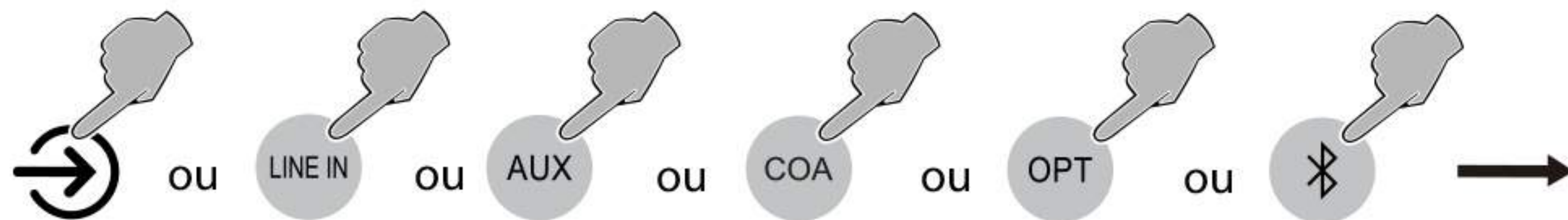
Inbetriebnahme


1. Anschluss

Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an, und verbinden Sie es mit einer Audioquelle



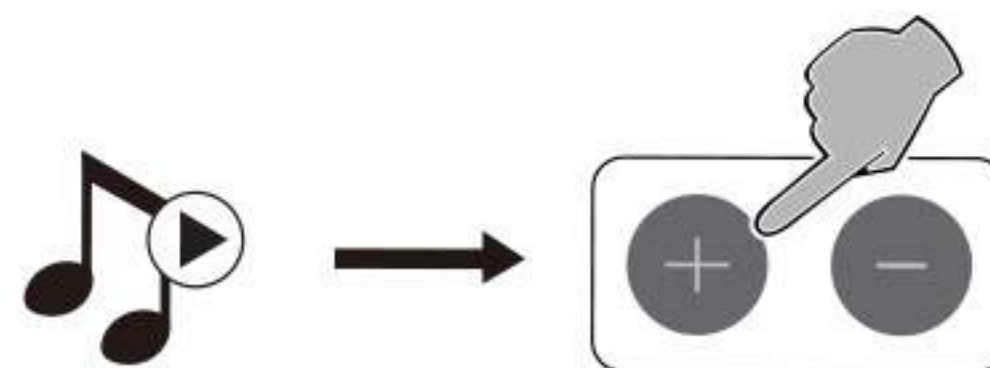
2. Auswahl der Audioquelle



Drücken Sie auf die  Taste, um den INPUT-Modus auszuwählen:

| Input | Anzeige-LED |
|-----------|-------------|
| LINE IN | Grün |
| AUX | |
| OPT | Rot |
| COAXIAL | |
| Bluetooth | Blau |



3. Schalten Sie die Audioquelle ein bzw. starten Sie die Audiowiedergabe auf Ihrer Audioquelle. Stellen Sie die Lautstärke auf das gewünschte Niveau ein.



Hinweis: 1. Im optischen Modus funktionieren nur die PCM-Audiosignale (44,1/48KHz).
2. Zum Abspielen einer DVD: Wählen Sie Audio Output (Audio-Ausgang)---Digital Output (digitalerAusgang)---PCM. Dolby/DTS digital komprimiertes Format wird nicht unterstützt.

Bluetooth-Betrieb



1. Drücken Sie auf die  Taste auf dem Lautsprecher oder auf die "  " Taste auf der Fernbedienung, um den Bluetooth-Modus auszuwählen.
2. Schalten Sie Bluetooth an Ihrer Audioquelle (z.B. Smartphone, Tablet, MP3/MP4-Player etc.) ein, und suchen Sie nach verfügbaren Bluetooth-Geräten. Wählen Sie "EDIFIER_ B3 Soundbar".
3. Koppeln Sie Ihr Gerät mit "EDIFIER_ B3 Soundbar".
4. Starten Sie die Wiedergabe auf Ihrer Audioquelle und stellen Sie die Lautstärke auf das gewünschte Niveau ein.

Note: 1. Zwischen verschiedenen Quellgeräten kann die Bluetooth-Konnektivität und -Kompatibilität je nach Software-Versionen der Quellgeräte unterschiedlich sein.
2. Um die volle Bluetooth-Funktionalität dieses Produktes zu genießen, stellen Sie bitte sicher, dass Ihr mobiles Gerät ein A2DP-Profil hat.
3. PIN-Code für Verbindung ist "0000", falls erforderlich.

Spezifikation


| | |
|--------------------------|--|
| Ausgangsleistung: | RMS 16W×2 (Hochtöner) + 19 W × 2 (Mittel- und Tieftöner) |
| Signal-Rauschabstand: | ≥ 85 dBA |
| Übertragungsbereich: | 60 Hz~20 KHZ (±6 dB) |
| Eingangsempfindlichkeit: | Line-in: 500 ± 50 mV AUX: 350 ± 50 mV OPT, COA: 400 mFFs ± 50 mFFs |
| Input-Typ: | Aux/Line-in/Koaxial /Optisch/Bluetooth |
| Tieftöner: | 70mm (2¾") |
| Hochton-Treiber: | 19mm (3/4") Seidenkalotten-Hochtöner |

Problembehebung

- Prüfen Sie, ob die Lautsprecher an eine Stromquelle angeschlossen sind.
- Schalten Sie den EDIFIER B3 soundbar aus und anschließend wieder ein. Schließen Sie die Audioquelle erneut an.
- Achten Sie darauf, dass die Bluetooth-Funktion aktiviert wurde und mit Ihren Bluetooth-Geräten kompatibel ist.
- Verringern Sie den Abstand der Geräte zueinander und versuchen Sie, die Verbindung erneut herzustellen.
- Versuchen Sie mit einem anderen Bluetooth-Gerät eine Verbindung herzustellen.
- Prüfen Sie, ob sich die Lautsprecher im Standby-Modus befinden.
- Prüfen Sie, ob die Lautstärke auf minimal eingestellt ist.
- Prüfen Sie, ob das Audiokabel korrekt eingesteckt ist.
- Prüfen Sie, ob von Ihrer Audioquelle ein Audiosignal ausgeht.


Wenn Sie weitere Fragen zu EDIFIER und EDIFIER-Produkten haben...

Asien, Europa, Ozeanien:

 Bitte besuchen Sie unsere Webseite auf www.edifier.com, oder senden Sie eine E-Mail an den EDIFIER Support unter: main@edifier.com.

→ Wir belückerwünschen Sie zu dem Kauf dieses EDIFIER-Produktes. Wenn Sie Fragen zu der Garantie für dieses Produkt haben, besuchen Sie bitte unsere Webseite auf www.edifier-international.com/warranty-terms.

Kanada/USA/Mexico: www.edifier.ca, **E-Mail:** service@edifier.ca

 Wenn Sie es bevorzugen, können Sie uns anrufen, Gebührenfrei: 1-877-EDIFIER (334-3437) in Kanada, 1-800-688-7406 in den USA.

Südamerika: Bitte besuchen Sie unsere Webseite www.edifier.com (Englisch) oder www.edifierla.com (Spanisch/Portugiesisch) für detaillierte lokale Kontaktinformationen.t

Importanti istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE: per ridurre il rischio di incendio o di folgorazione, non esporre l'apparecchio a pioggia o umidità.

AVVISO: Per evitare lesione, questo apparecchio deve essere applicato bene al pavimento/parete secondo le istruzioni di installazione.

Grazie per aver acquistato questo prodotto Edifier. Da generazioni Edifier cerca di offrire prodotti con altoparlanti alimentati per soddisfare le esigenze del cliente finale anche i clienti più esigenti. Questo prodotto può essere un'aggiunta alla prestazione audio del vostro intrattenimento domestico, computer personale e mini home theater. Leggere attentamente questo manuale per avere il meglio dal sistema.



La freccia a forma di fulmine all'interno di un triangolo segnala la presenza nel prodotto di tensione pericolosa non isolata di intensità tale da poter provocare scariche elettriche alle persone.

ATTENZIONE
RISCHIO DI SCOSSE
ELETTRICHE NON APRIRE

Non rimuovere la copertura (o la parte posteriore) in modo da evitare il rischio di shock elettrico. All'interno non vi sono parti sostituibili dall'utente. Richiedete sempre l'intervento di personale qualificato.



Il punto esclamativo contenuto in un triangolo costituisce un avvertimento della presenza di importanti istruzioni di funzionamento e manutenzione (assistenza) all'interno della documentazione allegata al prodotto.

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Rispettare tutti gli avvisi.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua.
6. Pulire con un panno asciutto.
7. Non bloccare le aperture di ventilazione. Montare secondo le istruzioni fornite dal produttore.
8. Non installare vicino a sorgenti di calore, quali radiatori, registri di calore, stufe o altri apparecchi (amplificatori compresi) che producono calore.
9. Non manomettere gli scopi di sicurezza della spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due contatti uno più ampio dell'altro. Una spina con messa a terra ha due contatti e un perno per la messa a terra. I contatti ampi o il terzo perno sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina in dotazione non può essere inserita nella presa, contattare un elettricista per la sostituzione della presa di tipo obsoleto.
10. Proteggere il cavo di alimentazione in modo che non venga calpestato o schiacciato in prossimità delle spine, delle prese a muro e nei punti di uscita dall'apparecchio.
11. Utilizzare solo gli attacchi/accessori specificati dal produttore.
12. Sfilare la spina dalla presa dell'apparecchio durante i temporali o se non utilizzato per periodi di tempo prolungati.
13. Tutti i lavori di assistenza devono essere svolti da personale qualificato. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio è stato danneggiato, se il cavo di alimentazione è danneggiato, se del liquido è stato rovesciato sopra l'apparecchio o degli oggetti sono caduti su di esso, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente, o è caduto.
14. La spina principale o il connettore apparecchio è utilizzato per scollegare l'apparecchio, l'apparecchio scollegato deve rimanere pronto per funzionare.
15. La temperatura ambiente massima è 40 °C.



Utilizzare solo con carrello, supporto, treppiedi, staffa o tavola come specificata dal produttore o venduta con l'apparecchio. Quando si utilizza un carrello, fare attenzione quando si sposta il carrello/l'apparecchio insieme per evitare il pericolo di ribaltamento.



Il corretto smaltimento di questo prodotto. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici in tutta la UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana a causa dello smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarla responsabilmente per promuovere il riuso delle risorse materiali. Per restituire il vostro dispositivo usato, servirsi dei sistemi di smaltimento e di raccolta o contattare il rivenditore dove il prodotto è stato acquistato. Loro possono ritirare questo prodotto per un riciclaggio ecologicamente sicuro.

Aprire la confezione

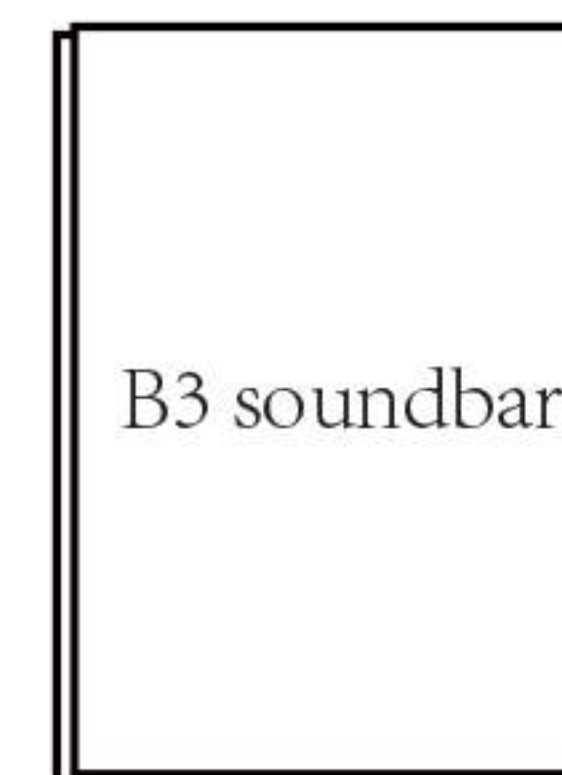
Contenuto della confezione



Speaker



Telecomando



Manuale d'istruzioni



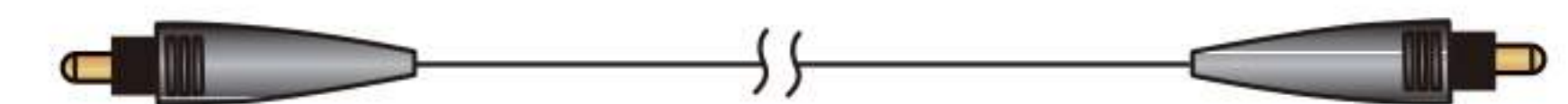
Supporto per montaggio a parete



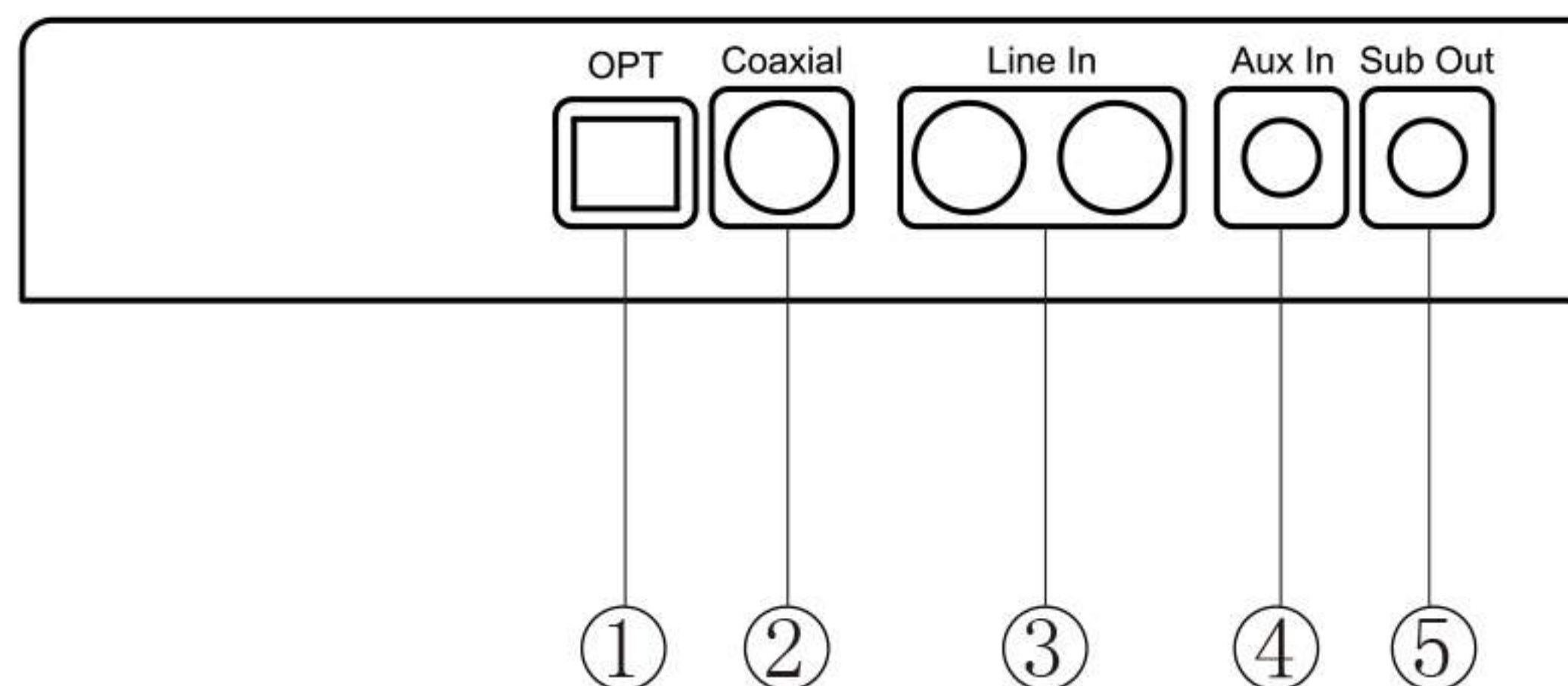
Cavo audio 3.5mm-RCA



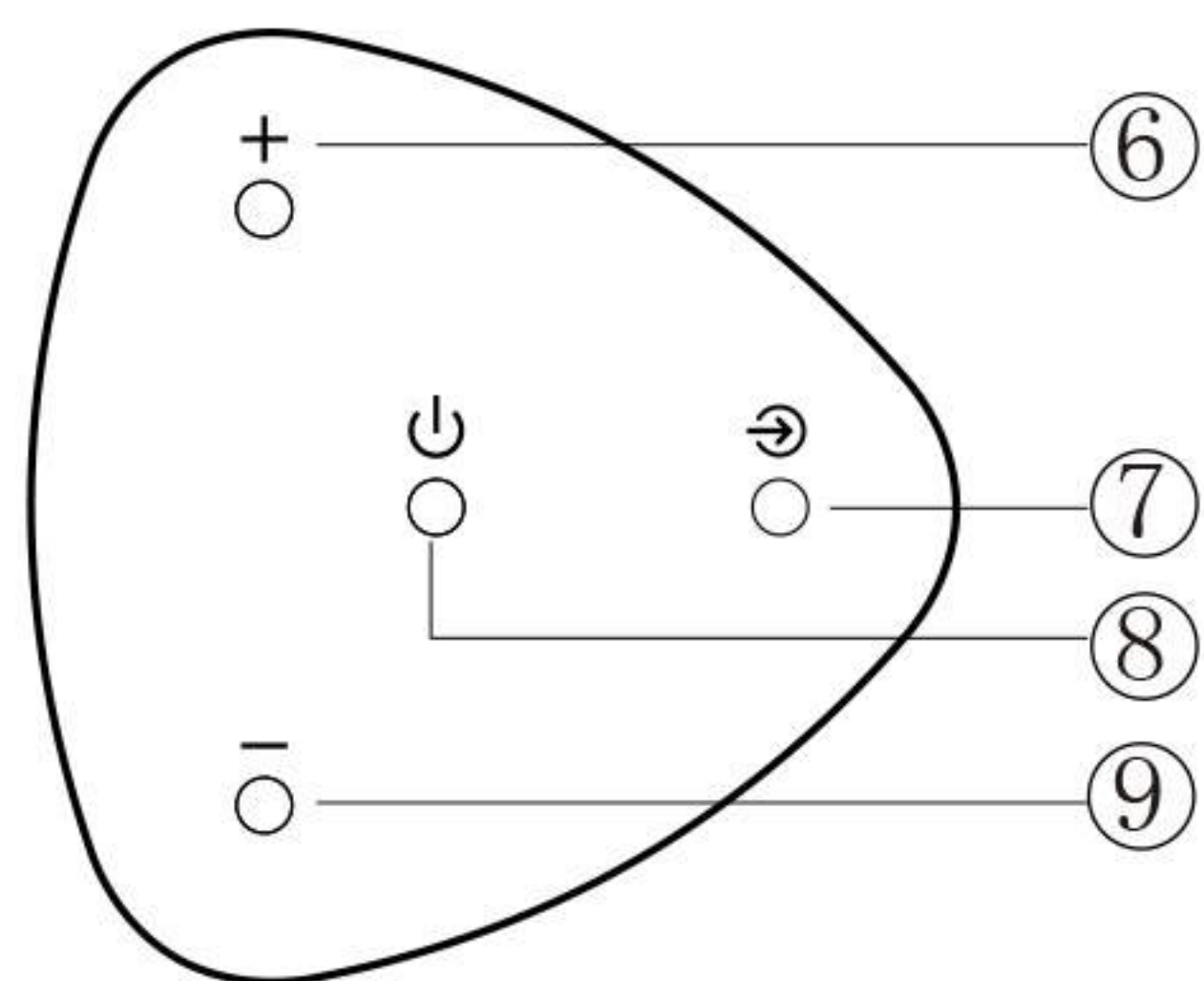
Cavo audio 3.5mm-RCA



Cavo ingresso fibra ottica

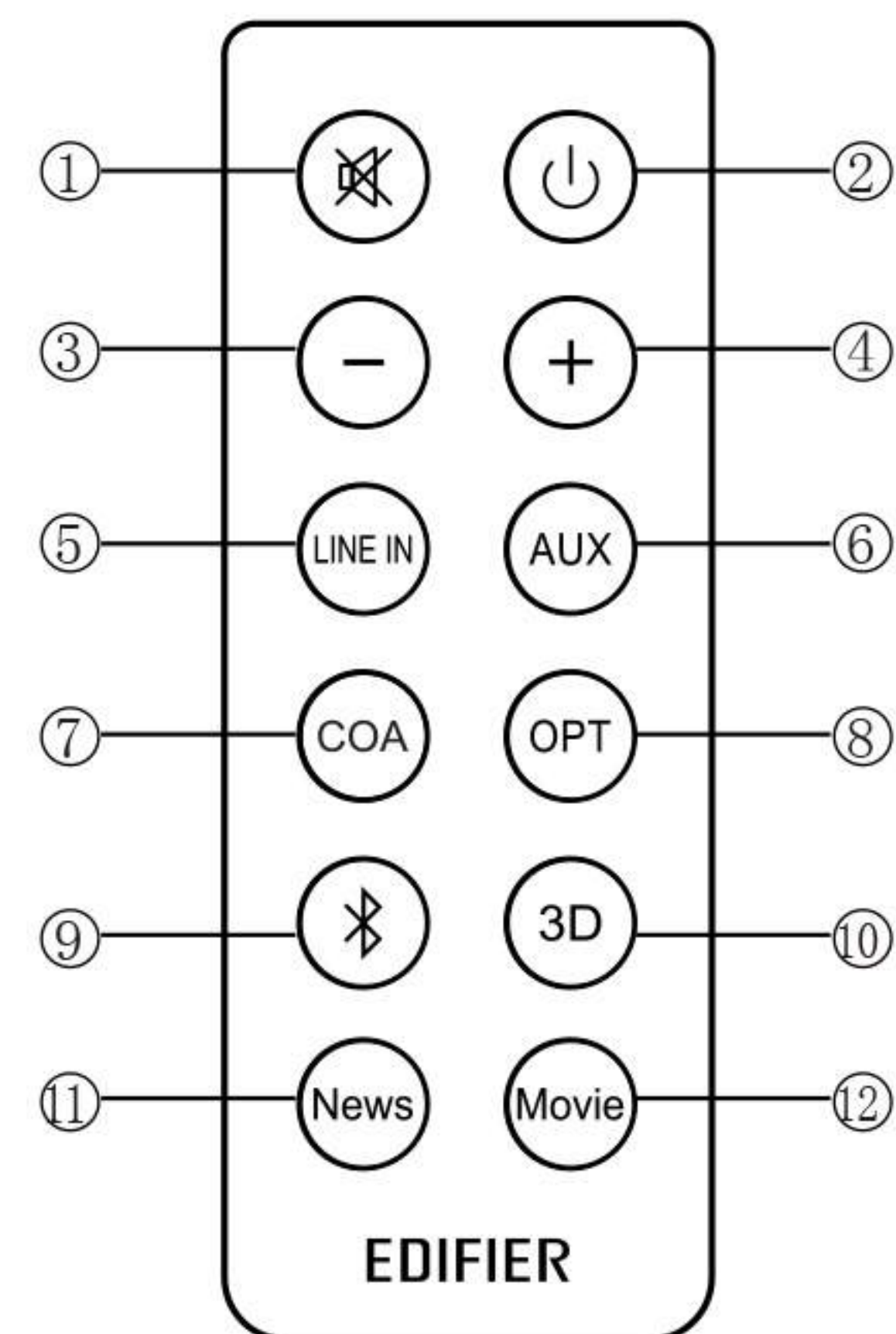


1. Connettore ingresso ottica
2. Connettore ingresso coassiale
3. Connettore ingresso linea
4. Connettore ingresso ausiliaria
5. Connettore uscita per subwoofer esterno



6. Tasto volume su
7. Selettore sorgente audio
8. On/standby
9. Tasto volume giù

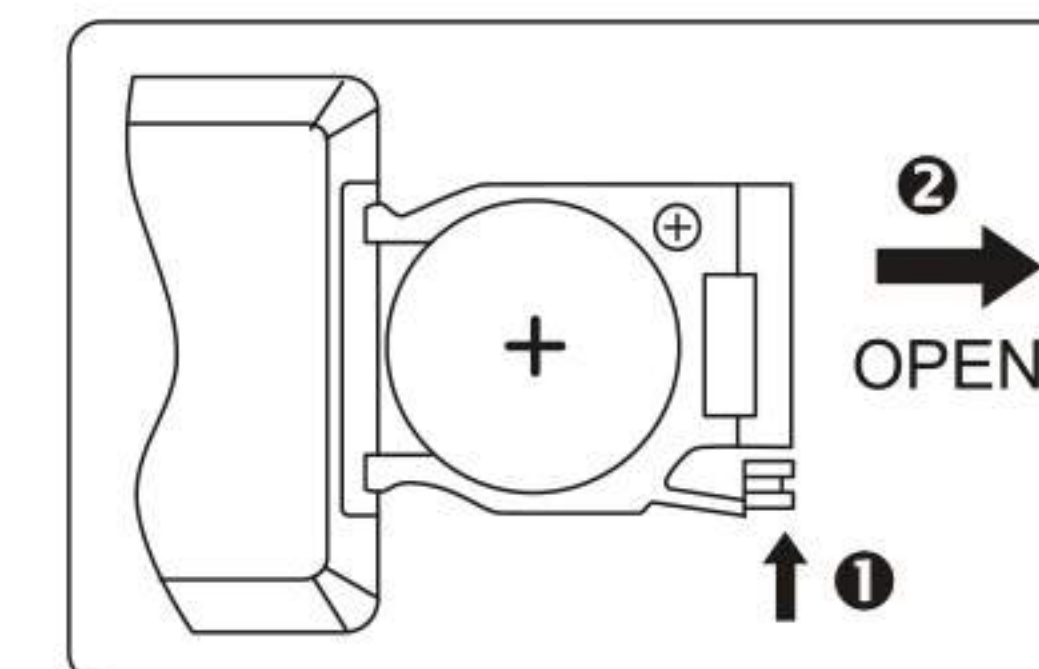
📖 Telecomando



1. Muto
2. On/standby
3. Tasto volume giù
4. Tasto volume su
5. Ingresso linea
6. Ingresso ausiliario
7. Ingresso coassiale
8. Ingresso ottico
9. Ingresso Bluetooth
10. Modalità 3D
11. Modalità Notizie
12. Modalità Film

Nota: il Sistema uscirà dalla modalità corrente quando viene selezionata una delle modalità 3D, Notizie o Film.

Batterie: Attenersi all'illustrazione per aprire il vano batterie, inserire la batteria CR 2025 e chiudere il vano batterie.

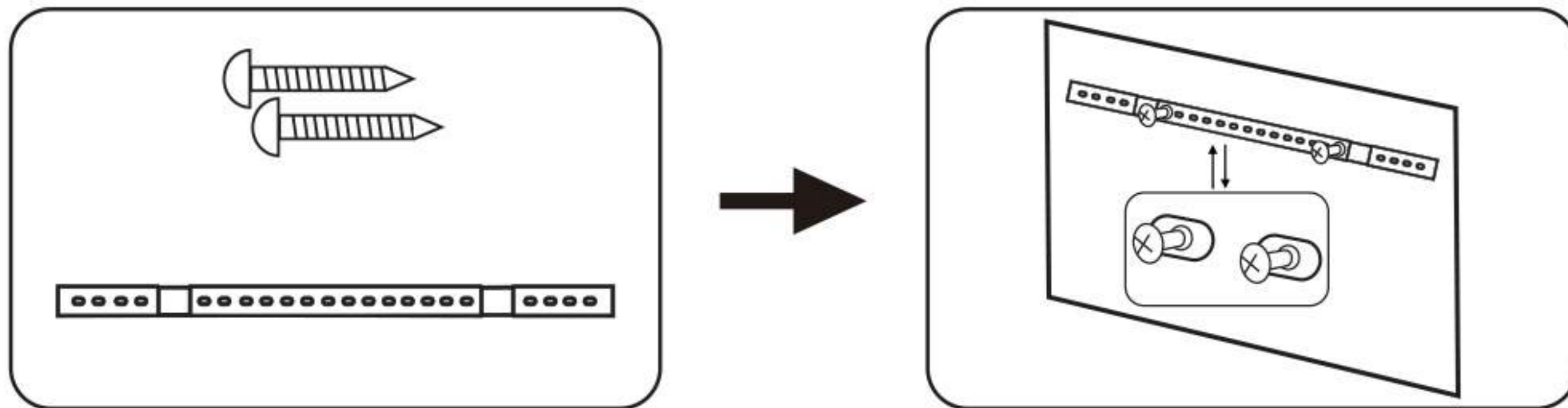


Note:

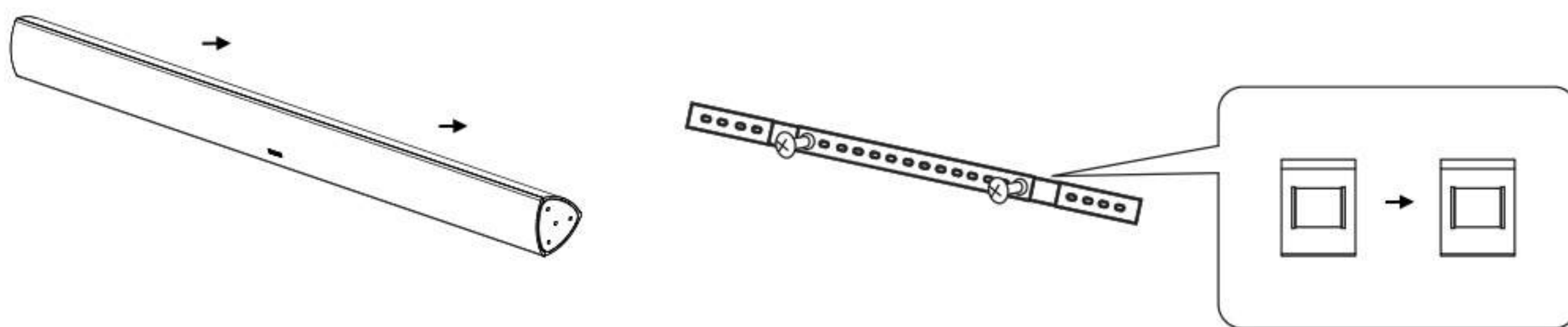
1. Non mettere il telecomando in luoghi caldi e umidi.
2. Non ricaricare le batterie.
3. Togliere le batterie se si prevede di non usare l'apparecchio per un lungo periodo.
4. Non esporre le batterie a calore eccessivo come luce del sole diretta, fuoco, ecc.

Operazioni di base

1



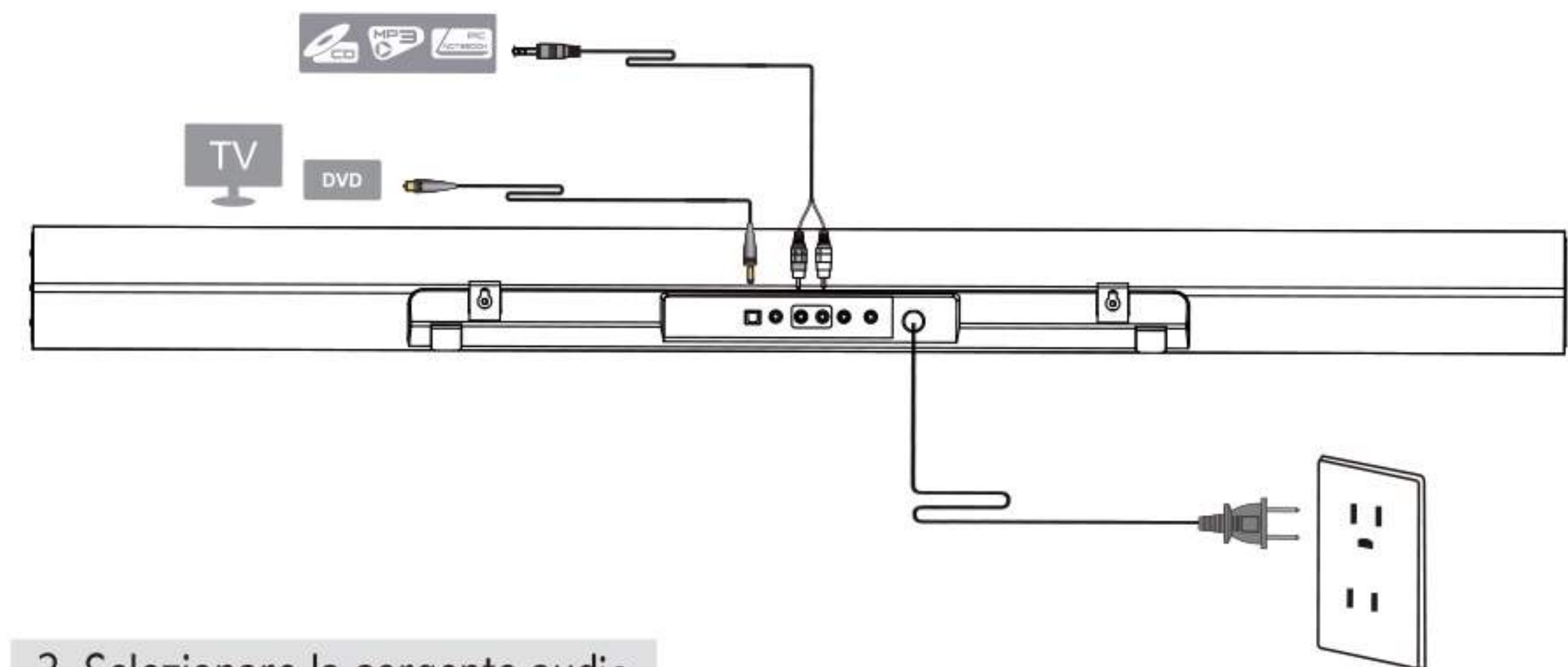
2



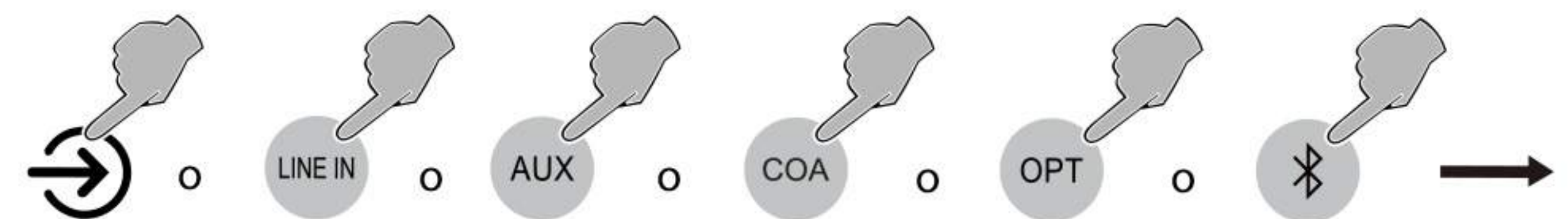
AVVISO: Per evitare lesione, questo apparecchio deve essere applicato bene al pavimento/parete secondo le istruzioni di installazione.

Operazioni di base

1. Collegare la sorgente audio



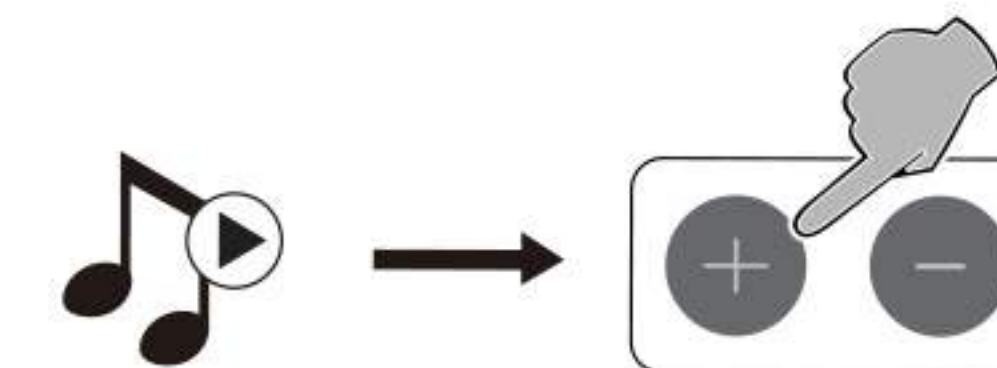
2. Selezionare la sorgente audio



Premere il tasto  per selezionare la modalità INPUT:

| Input | indicatore LED |
|-----------|----------------|
| LINE IN | Verde |
| AUX | |
| OPT | ROSSO |
| COASSIALE | |
| Bluetooth | Blu |

3. Premere Play sul dispositivo e regolare il volume al livello desiderato.



Note: 1. Solo i segnali audio PCM standard (44.1/48KHz) sono compatibili in modalità ingresso ottico.

2. Per riprodurre i DVD: Selezionare uscita audio---uscita digitale---PCM. Formato digitale compressoDolby/DTS non supportato.

Operazioni Bluetooth



1. Premere il tasto “” sullo speaker o il tasto “” sul telecomando per selezionare la modalità Bluetooth.
2. Impostare la ricerca sul proprio dispositivo (smartphone, tablet, lettoreMP3/MP4 ecc.) e selezionare “EDIFIER_ B3 Soundbar ”.
3. Accoppiare il proprio dispositivo con “EDIFIER_ B3 Soundbar ”.
4. Premere Play sul proprio dispositivo e regolare il volume al livello desiderato.

- Note: 1. Connettività e compatibilità Bluetooth possono variare in base ai diversi dispositivi, a seconda delle versioni software dei dispositivi stessi.
2. Per sfruttare pienamente le funzioni Bluetooth di questo prodotto, assicurarsi che il proprio dispositivo abbia un profilo A2DP.
 3. Se richiesto, il codice PIN di collegamento è “0000”.

Specifiche

| | |
|--------------------------|---|
| Potenza di uscita: | RMS 16W×2 (Tweeter)+19 W×2(Mid-Woofer) |
| Rapporto segnale-rumore: | ≥ 85dBA |
| Risposta in frequenza: | 60Hz~20KHZ (±6dB) |
| Sensibilità d'ingresso: | Ingresso linea: 500 ± 50mV AUX: 350 ± 50mV OPT, COA: 400mFFs ± 50mFFs |
| Tipo ingresso: | Ausiliario/Ingresso Linea/Coassiale/Ottico/Bluetooth |
| Driver bassi: | 2¾” (70 mm) woofer |
| Driver acuti: | 3/4” (19 mm) tweeter con cupola in seta |

Risoluzione dei problemi

- Spegnere EDIFIER B3 soundbar e riaccenderlo e ricollegarlo alla sorgente audio.
- Assicurarsi che la funzione Bluetooth sia abilitata compatibilmente con i propri dispositivi Bluetooth.
- Avvicinare i dispositivi e riprovare la connessione.
- Provare un altro dispositivo Bluetooth per la connessione.
- Verificare se l'alimentazione è collegata, e se la presa a muro è accesa.
- Spegnere e riaccendere il sistema, quindi ricollegare la sorgente audio.
- Si prega di verificare se l'amplificatore è ancora in modalità stand-by.
- Verificare se il volume principale è al minimo.
- Verificare se il cavo di ingresso audio è collegato correttamente.
- Verificare la presenza di segnale dalla sorgente audio.

Se hai ulteriori domande o preoccupazioni riguardanti i prodotti EDIFIER

Products...Asia, Europa, Oceania:

 Visita il nostro sito web: www.edifier.com, o invia un e-mail al servizio assistenza a: main@edifier.com, →Gentile cliente, grazie per aver acquistato questo prodotto EDIFIER. Per la garanzia EDIFIER applicabile su questo prodotto ti rimandiamo al sito web EDIFIER www.edifier-international.com/warranty-terms.

Canada/USA/Messico: www.edifier.ca, **E-mail:** service@edifier.ca

 Se preferisci, puoi contattarci telefonicamente, Numero Verde: 1-877-EDIFIER (334-3437) in Canada, 1-800-688-7406 in USA.

Sud America: Visita www.edifier.com (Inglese) o www.edifierla.com (Spagnolo/Portoghese) per informazioni di contatto locali dettagliate.

Instruções Importantes de segurança

AVISO: Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, não exponha este aparelho a chuva ou humidade.
AVISO: Para evitar ferimentos, este aparelho tem de estar fixo de forma segura ao chão/parede, de acordo com as instruções de instalação.

Obrigado por adquirir um sistema de som multimídia Edifier. Com a atenção devida e cuidado, você terá um sistema de som multimídia para usar muitos anos, livre de problemas. Antes de operar o sistema, por favor, leia este manual completamente para obter o melhor resultado de seu novo produto e mantenha-o em local seguro para futuras consultas.



O Símbolo do relâmpago com formato de flecha, dentro de um triângulo equilátero, é pretendido alertar o usuário à presença de tensão perigosa no interior do produto que pode ser de um valor suficiente para constituir perigo de choque eléctrico

ATENÇÃO
Risco de Choque eléctrico
Não Abra

Para Prevenir risco de choque eléctrico, não remova a tampa (ou parte traseira). Não há peças no interior do equipamento que possam ser reparadas pelo usuário.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero é pretendido alertar o usuário à presença de instruções importantes de operação e manutenção no manual que acompanha o produto.

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Tenha em consideração todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não utilize este aparelho perto de água.
6. Limpe o aparelho apenas com um pano seco.
7. Não tape as aberturas de ventilação. Instale o aparelho de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale o aparelho perto de fontes de calor, como radiadores, aquecedores, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Não contorne a função de segurança da ficha polarizada ou de tipo terra. Uma ficha polarizada tem dois pernos, sendo um mais largo do que o outro. Uma ficha de tipo terra tem dois pernos e um terceiro de terra. O perno mais largo ou o terceiro perno é fornecido por motivos de segurança. Se a ficha fornecida não encaixar nas suas tomadas, consulte um electricista para substituição da ficha obsoleta.
10. Proteja o cabo de alimentação de ser pisado ou trilhado, particularmente nas fichas, tomadas ou no ponto em que sai do aparelho.
11. Utilize apenas acessórios especificados pelo fabricante.
12. Desligue este aparelho da tomada durante tempestades de relâmpagos ou quando não for ser utilizado durante bastante tempo.
13. Toda a assistência técnica deve ser efectuada por pessoal qualificado. A assistência técnica é necessária quando o aparelho tiver sido danificado de alguma forma, tal como no cabo de alimentação ou ficha, tiver sido vertido líquido sobre o aparelho ou tenham caído objectos para o interior do aparelho, o aparelho tenha sido exposto a chuva ou humidade, não funcionar normalmente ou tiver caído ao chão.
14. A ficha de ALIMENTAÇÃO ou adaptador é utilizado como forma para desligar o aparelho e deve manter-se pronto a ser utilizado.
15. A temperatura máxima ambiente é 40 °C.



Utilize apenas com o carrinho, suporte, tripé, apoio ou mesa especificados pelo fabricante ou vendido com o aparelho. Quando utilizar um carrinho, tenha cuidado ao mover o conjunto carrinho/aparelho para que não ocorram ferimentos se este tombar.

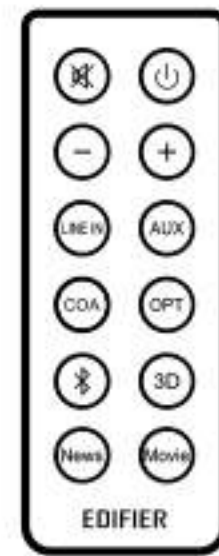


Este símbolo no produto ou na embalagem indica que este não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Em vez disso, deve entregá-lo num ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. A recolha e reciclagem do seu equipamento em separado no momento de eliminá-lo irá ajudar a preservar os recursos naturais e a assegurar a sua reciclagem de forma a proteger a saúde humana e o ambiente. Para mais informações sobre o local onde poderá entregar o seu equipamento para reciclagem, contate os serviços municipalizados ou a empresa de recolha de detritos da sua área de residência, ou a loja onde adquiriu o produto.

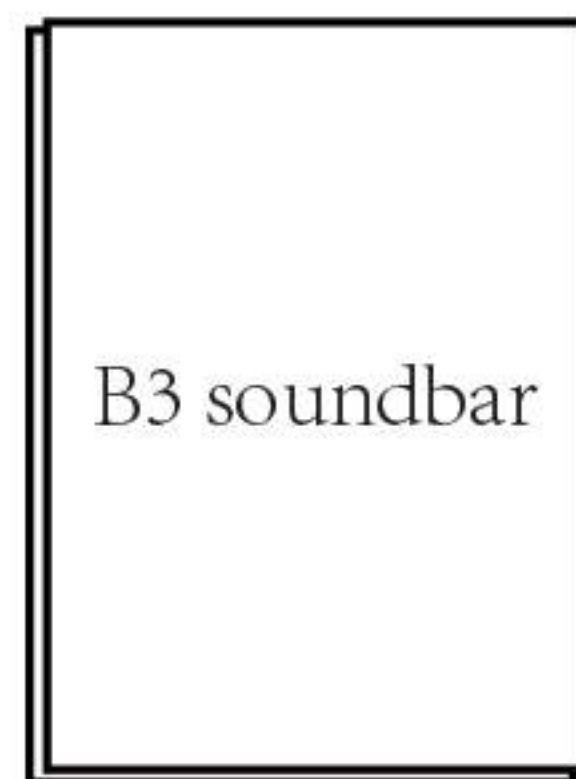
Conteúdo da caixa



Alto-falante



Controle remoto



Manual do usuário



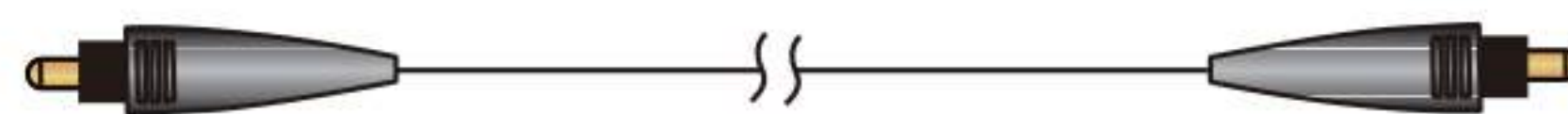
Suporte para montagem na parede



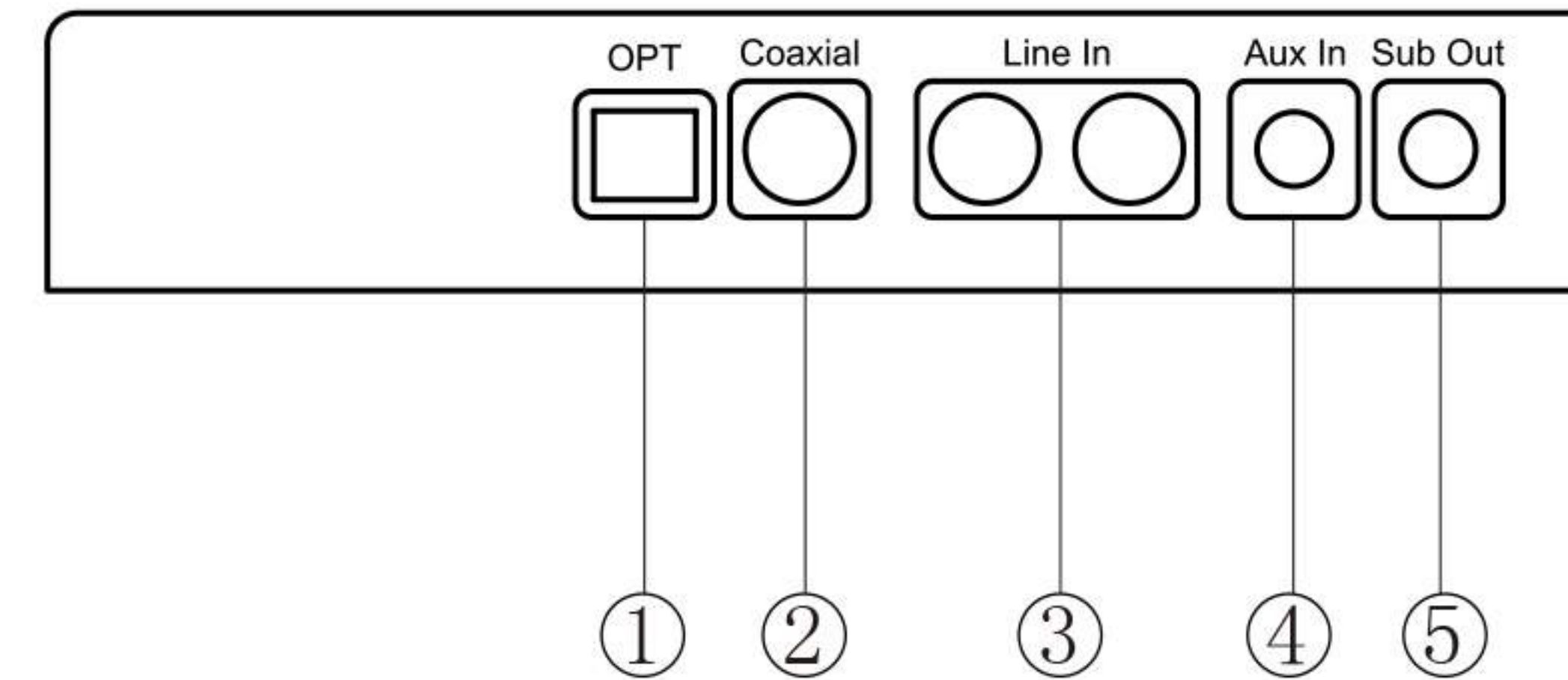
Cabo de áudio RCA de 3,5 mm



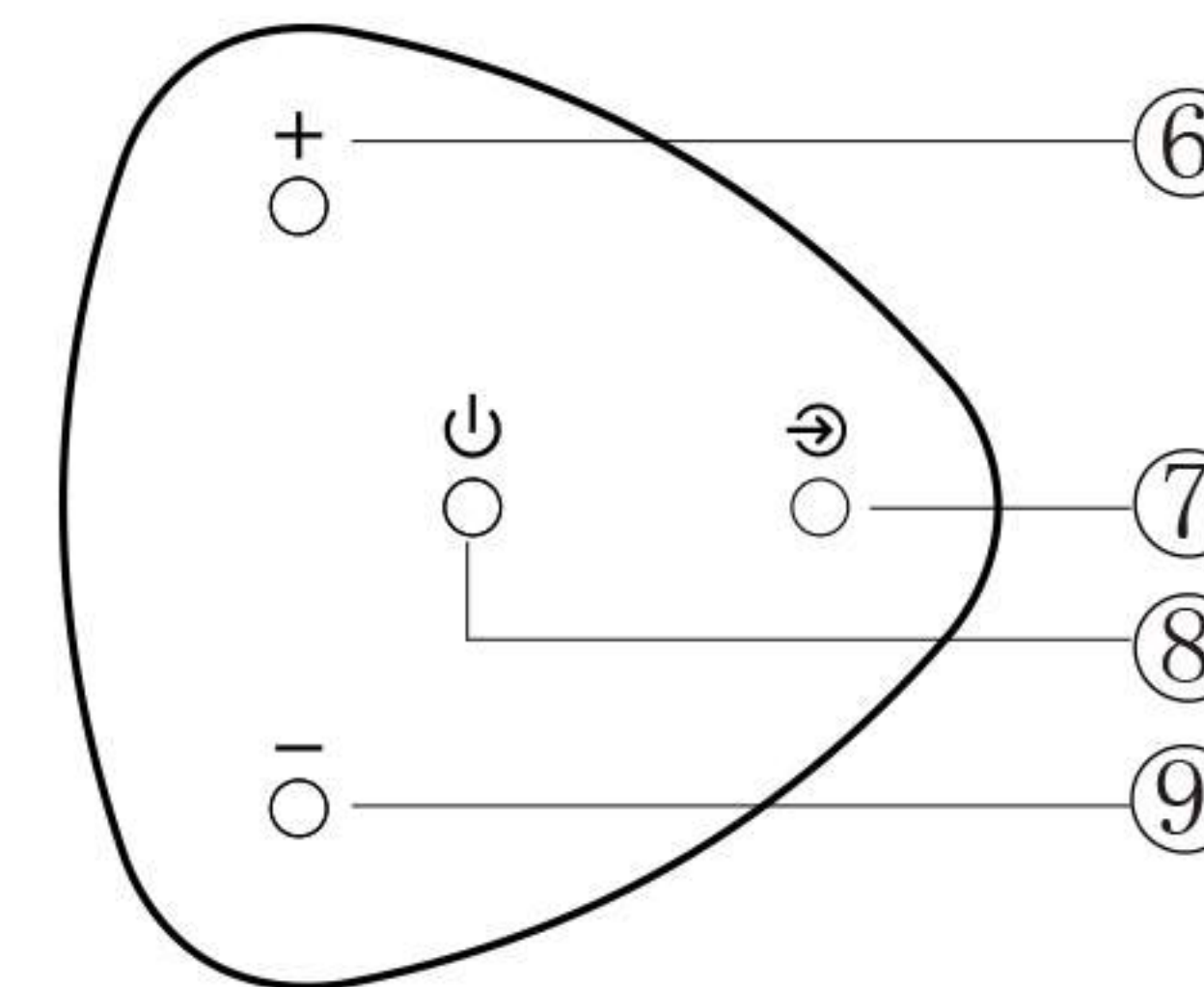
Cabo de áudio RCA de 3,5 mm



Cabo de entrada - fibra ótica

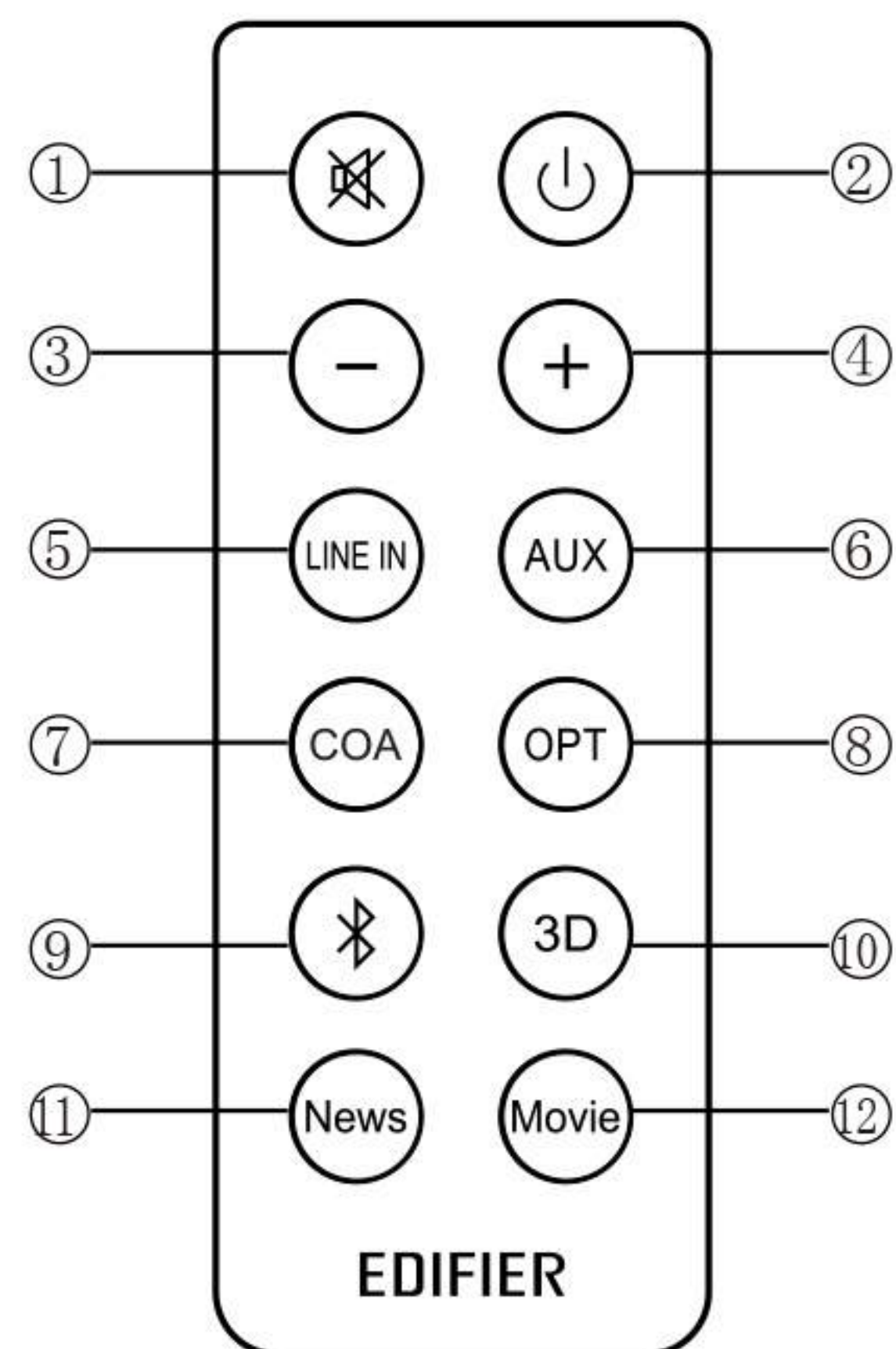


1. Entrada ótica
2. Entrada coaxial
3. Entrada de linha analógica
4. Entrada auxiliar
5. Saída para subwoofer externo



6. Aumentar volume
7. Seletor da fonte de áudio
8. Ligado/StandBy
9. Diminuir volume

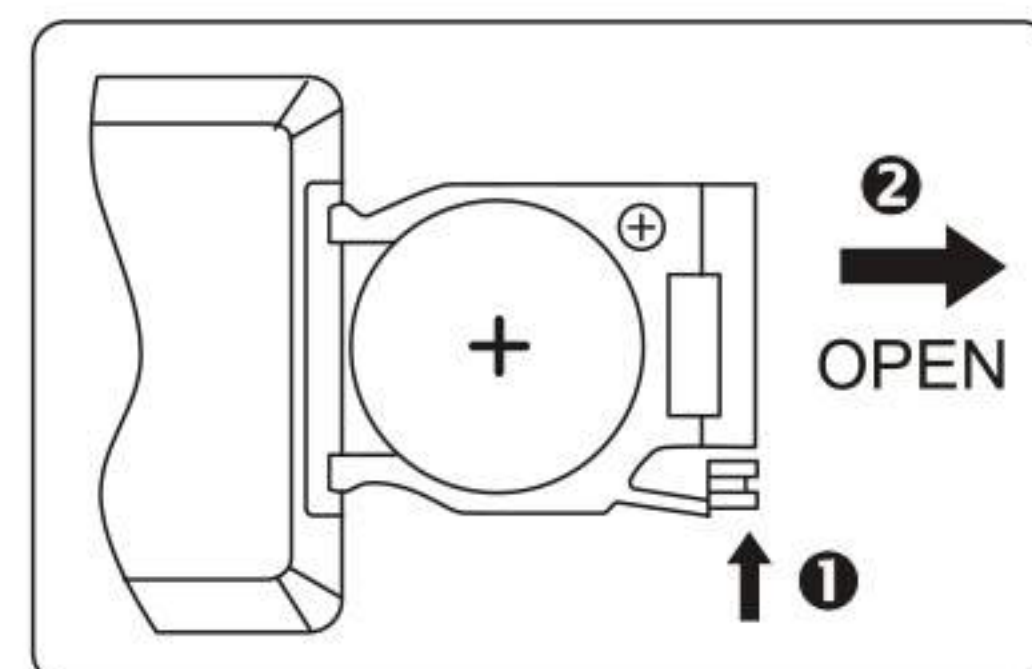
Controle remoto



- 1、 Função Mute
- 2、 Ligado/StandBy
- 3、 Diminuir volume
- 4、 Aumentar volume
- 5、 Entrada de linha
- 6、 Entrada auxiliar
- 7、 Entrada coaxial
- 8、 Entrada ótica
- 9、 Entrada Bluetooth
- 10、 Modo 3D
- 11、 Modo Notícias
- 12、 Modo Filme

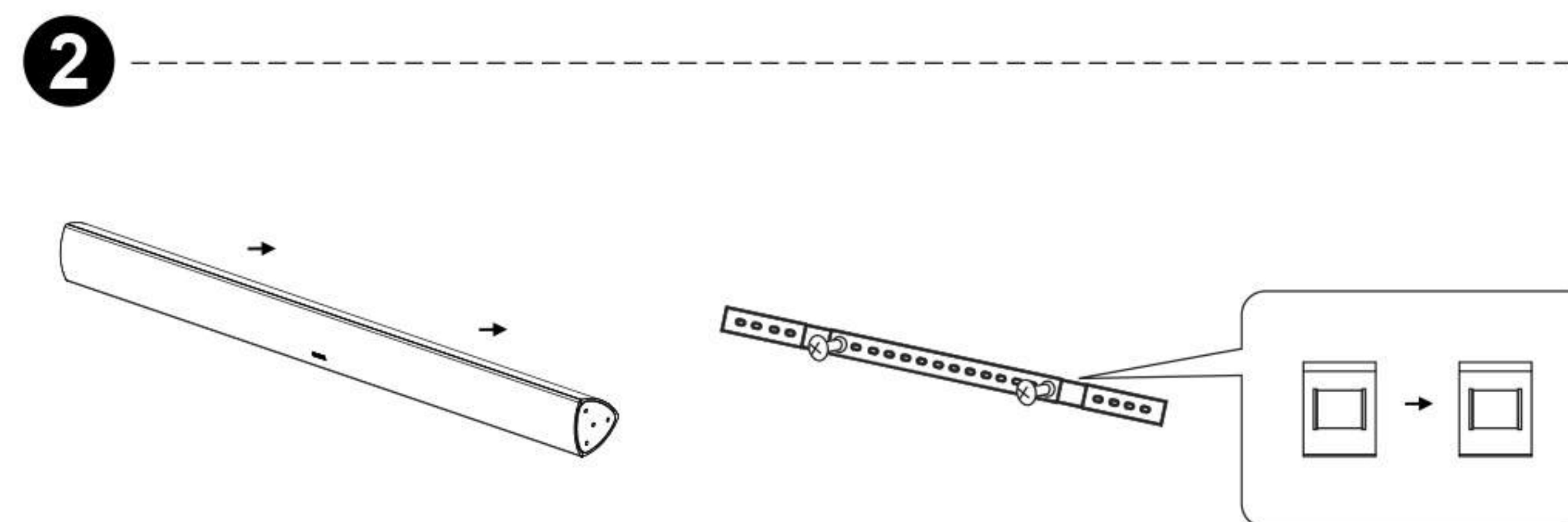
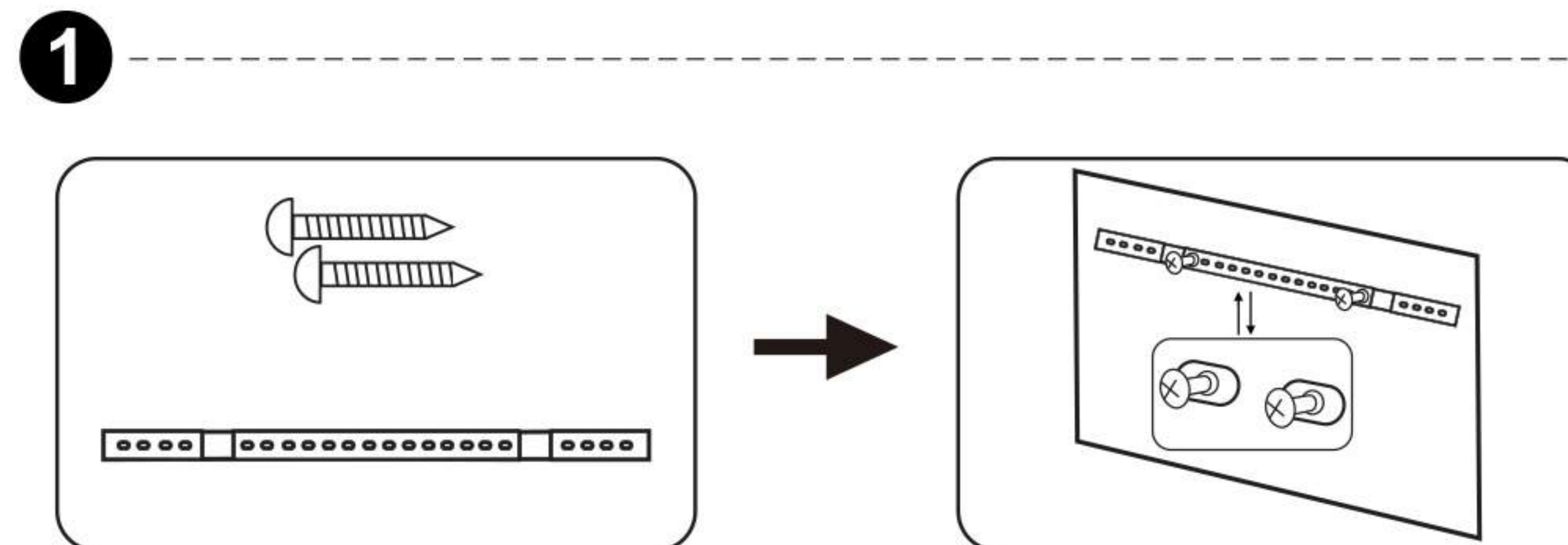
Nota: o sistema sairá do modo de reprodução atual ao selecionar qualquer modo 3D, Notícias ou Filme.

Bateria: Consulte a ilustração para abrir o compartimento da bateria, inserir a bateria CR 2025 e fechar o compartimento.



Nota:

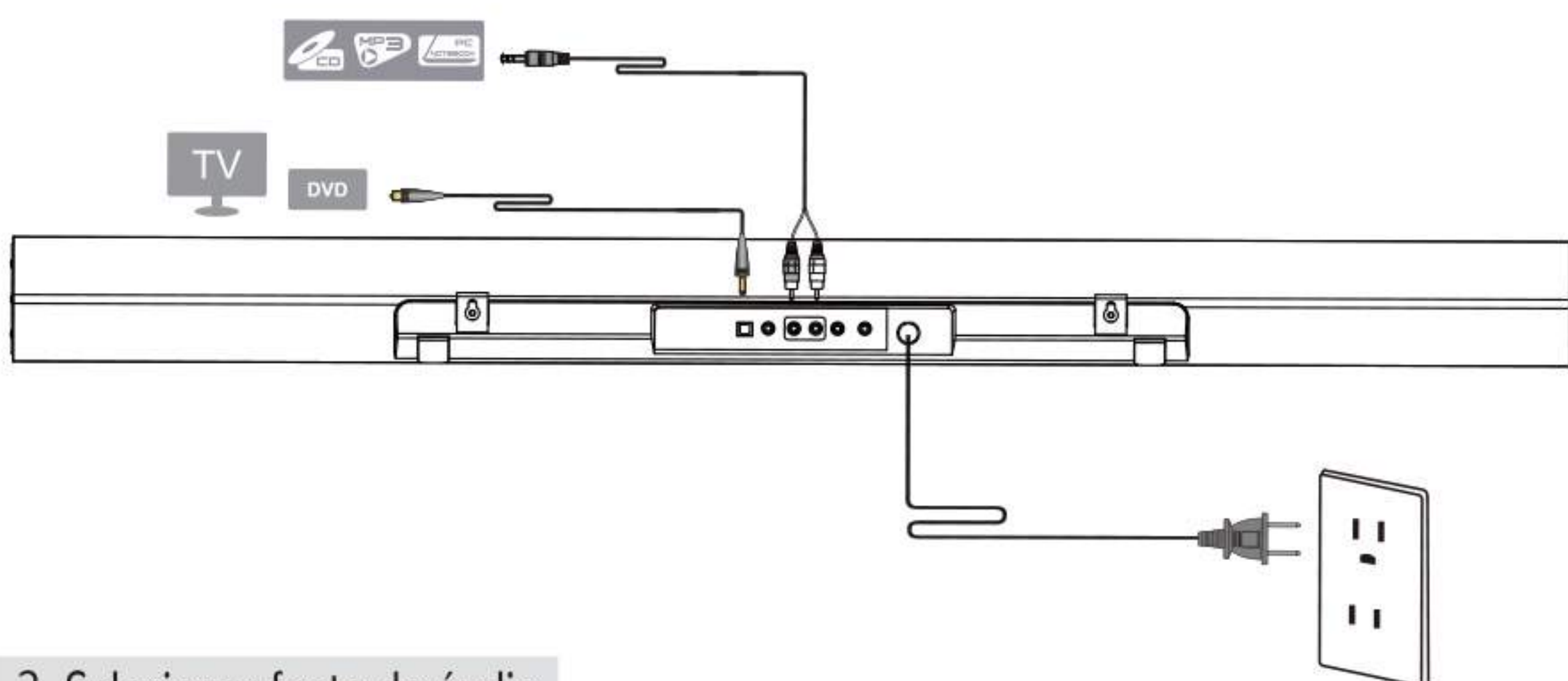
1. Não coloque o controle remoto em locais quentes ou húmidos.
2. Não altere a bateria.
3. Remova a bateria se não for usar o aparelho durante muito tempo.
4. A bateria não deve ser exposta a calor excessivo, tal como luz solar direta, fogo, etc...



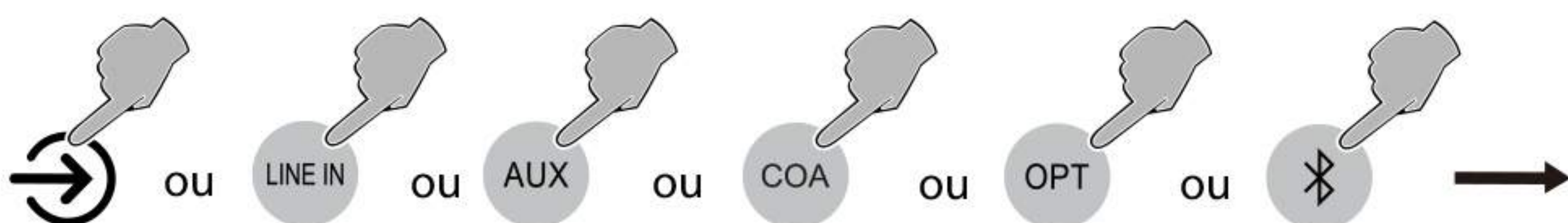
AVISO: Para evitar ferimentos, este aparelho tem de estar fixo de forma segura ao chão/parede, de acordo com as instruções de instalação.

Funcionamento básico

1. Ligar à fonte de áudio



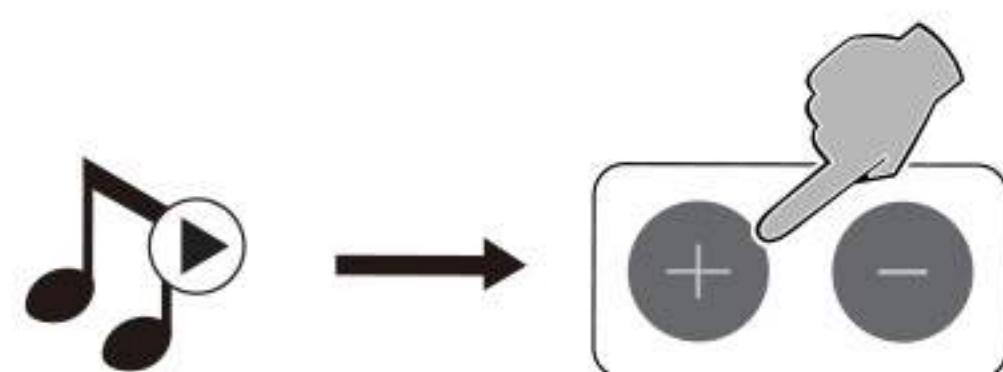
2. Seleccionar fonte de áudio



Pressione a tecla para seleccionar o modo de ENTRADA:

| Entrada | LED indicador |
|------------------|---------------|
| ENTRADA DE LINHA | Verde |
| AUXILIAR | |
| ÓTICO | VERMELHO |
| COAXIAL | |
| Bluetooth | Azul |

3. Toque no botão de reprodução no seu dispositivo e ajuste o volume a um nível pretendido



Nota: 1. Apenas sinais de áudio PCM padrão (44.1/48KHz) funcionam no modo ótico.
2. Para reproduzir um DVD: Selecione a entrada de áudio---saída digital---PCM.
O formato digital Dolby/DTS não é suportado.

Operações do Bluetooth



1. Pressione o botão "" na caixa de som ou botão "" do controleremoto para seleccionar o modo Bluetooth.
2. Defina o seu dispositivo (smartphone, notebook, tablet, leitor de MP3/MP4,etc.) para procurar e selecione "EDIFIER_ B3 Soundbar".
3. Emparelhe o seu dispositivo com "EDIFIER_ B3 Soundbar".
4. Toque no botão de reprodução no seu dispositivo e ajuste o volume para um nível pretendido.

- Nota: 1. A conectividade e compatibilidade Bluetooth poderá ser diferente entre diferente dispositivos de áudio, dependendo das versões de software
2. Para desfrutar de todas as funções Bluetooth deste produto, certifique-se de que o seu dispositivo possui perfil A2DP.
 3. O código PIN para ligação é o "0000", se for necessário.

Especificação

| | |
|---------------------------|---|
| Saída de potência: | RMS 16W×2(Agudos)+19 W×2(Médios e graves) |
| Relação sinal/ruído: | ≥85dBA |
| Resposta de frequência: | 60Hz~20kHz (±6dB) |
| Sensibilidade de entrada: | Entrada de linha: 500 ± 50mV AUX: 350 ± 50mV OPT, COA: 400mFFs ± 50mFFs |
| Tipo de entrada: | Auxiliar/Analógica /Coaxial/Ótica/Bluetooth |
| Alto-falante de graves: | 2¾" (70 mm) |
| Alto-falante de agudos: | ¾" (19 mm) tweeter em domo de seda |

Resolução de problemas

- Ligue a EDIFIER B3 soundbar reconecte a fonte de áudio
- Certifique-se que a função Bluetooth está ativa no seu dispositivo
- Verifique se a tomada está inserida corretamente na energia
- Ligue o Sistema e então reconecte a fonte de áudio
- Confirme que o equipamento está ligado e não está no modo STBY.
- Verifique se o volume está alto.
- Verifique as conexões de entrada de áudio
- Certifique-se que a fonte de áudio está funcionando corretamente

Obrigado por adquirir um produto EDIFIER. Para obter informações de garantia em relação a sua aquisição visite www.edifier.com.br
Entre em contato através do e-mail : suporte@edifier.com.br ou por pelo telefone: 0800 940-6001